



# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Valladolid - MARTES, 8 de SEPTIEMBRE de 1953

Ep. IV-Año XXIII-N.º 4.662 - Precio: 70 cts.

## LA LIGA ARABE AMENAZA A FRANCIA

### Independencia a los protectorados o ruptura de relaciones

El Cairo, 7.—El Consejo de la Liga Árabe publica una declaración en la que dice que, a menos que Francia conceda independencia a sus protectorados norteafricanos, serán adoptadas "ciertas medidas que está reclamando la opinión pública del mundo árabe". No especifica qué medidas son, pero lo que han estado pidiendo las naciones árabes es la ruptura de relaciones políticas y económicas con Francia, con boicot de barcos y aviones franceses y cierre de las Misiones culturales francesas en dichas naciones.

La declaración pide luego que la Asamblea General de la ONU obligue a Francia a atender "las legítimas aspiraciones" norteafricanas, y formula "la más energética condenación posible de la agresión francesa contra la soberanía marroquí", afirmando que el reciente derrocamiento del Sultán constituye "una violación de la Carta de la ONU y de los acuerdos franco-marroquíes".

Anuncia después que los países árabes, en cooperación con el bloque afroasiático, presentarán las cuestiones norteafricanas a la Asamblea General de la Organización mundial. El Consejo ha trasladado a los gobiernos de los países miembros una recomendación de su Comisión Política, de concesión de 500.000 libras a Jordania para ayudarla a reforzar sus defensas contra Israel.—Efe.

### LLAMADA A TEHERAN

Teherán, 7.—Han sido llamados a Persia todos los jefes de Misión diplomática de este país nombrados por el Gobierno del doctor Mussadeq.

Muchos de los diplomáticos persas que estaban destinados en el extranjero cuando se produjo el primer intento de que Mussadeq abandonase el Poder, tardaron en expresar su lealtad al Soberano, y algunos incluso se declararon fieles a Mussadeq. Cuando, por fin, triunfó el general Zahedi, hubo en las representaciones diplomáticas del Irán muchas dimisiones.

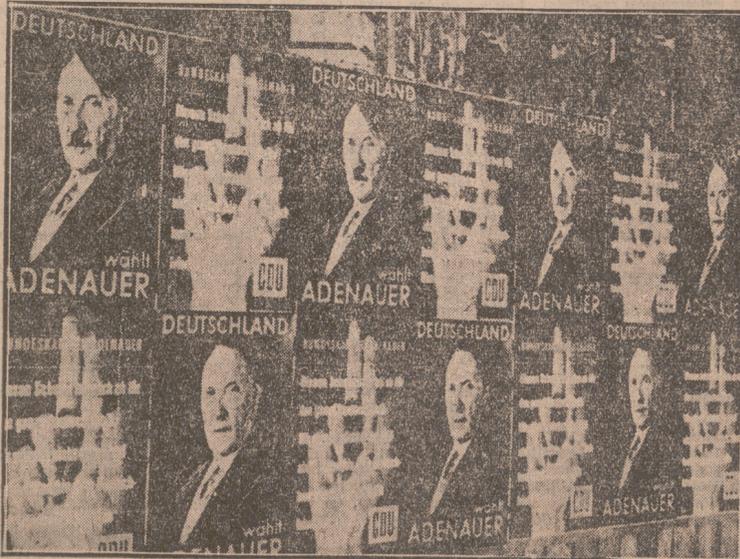
## Armas y flores



Esta curiosa fotografía fue tomada en Teherán mientras el pueblo esperaba el regreso del Sha. Los oficiales del Ejército llevan armas para rechazar posibles disturbios y ramos de flores para arrojárselas al paso del joven monarca persa.

# APLASTANTE VICTORIA ELECTORAL DE ADENAUER

## 243 escaños ha ganado el partido cristiano - demócrata y 306 - de un total de 487 - la coalición del Canciller



PROPAGANDA ELECTORAL.—Junto a los carteles del partido de Adenauer, los de la oposición retratan al canciller con traza hitleriana. Pero nada pudo evitar el rotundo triunfo de los cristiano-demócratas.

## El Jefe del Estado y su esposa visitan el Pazo de Faramello

### Fernández Cuesta asiste a la inauguración de las escuelas parroquiales y profesionales de Marbella

Santiago de Compostela, 7.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su distinguida esposa y de los marqueses de Huetor de Santillán y la condesa de Valllellano, han llegado a las seis y media de la tarde al Pazo de Faramello, donde sus Excelencias fueron recibidos por don José María Rivero de Aguilar, secretario de Obras Públicas, y su esposa, doña Lourdes Portela; el Patriarca de las Indias Occidentales, el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, el capitán general de la Octava Región y señora, gobernador civil de La Coruña y señora, gobernador militar de Vigo y señora, el ministro de Obras Públicas, conde de Valllellano, y el alcalde de Santiago y señora.

Han acompañado en la visita también a SS. EE. el señor Nieto Antuña, segundo jefe de la Casa Militar; el señor Sanchis y los ayudantes de servicio.

A la llegada al Pazo se hicieron varios disparos de bomba de palenque y la concurrencia acogió al Caudillo con grandes aclamaciones y pruebas de simpatía.

S. E. el Generalísimo recorrió, en compañía del señor Rivero de Aguilar, la finca, la cual ya conocía, por haberla visitado con anterioridad. Terminado el recorrido, el Caudillo pasó a la capilla del Pazo, donde oró. Luego, en la terraza de la finca, descausó unos momentos, y más tarde actuó en su obsequio el coro gallego «Rosalia de Castro», de la Obra de «Educación y Descanso» de Santiago. La esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco, fué obsequiada con ramos de flores.—Cifra.

Santiago de Compostela, 7.—A las diez y media de la noche abandonaron el Pazo de Faramello Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, acompañados del séquito. El Caudillo conversó largo rato con el ministro y el subsecretario de Obras Públicas y con el Patriarca de las Indias. Al emprender el viaje de regreso, el coro «Rosalia de Castro» entonó el Himno Nacional.—Cifra.

### INAUGURACION DE ESCUELAS

Marbella, 6.—Con solemnidad se ha celebrado hoy el acto de bendición e inauguración de las escuelas parroquiales y profesionales de María Auxiliadora, construidas por iniciativa del vicario-arzobispo, don Rodrigo Rocanegra, y la eficaz ayuda del ministro de Trabajo, don José Antonio Girón de Velasco.

Asistieron al acto el ministro secretario general del Movimiento, don Raimundo Fernández Cuesta, con el jefe de la Casa Militar de S. E. el jefe del Estado, teniente general don Saturnino González Badia; el obispo de la Diócesis, don Angel Herrera Oria; gobernador civil y jefe provincial, las esposas de los ministros secretario general del Movimiento y de Trabajo, delegado provincial de Sindicatos y jerarquías locales.

El Prelado, revestido de pontifical, dió la bendición con el Santísimo y a continuación fué trasladado el Santísimo en procesión a la capilla de las escuelas. Después bendijo el Prelado las dependencias del edificio y en el salón-teatro se pronunciaron los discursos. Habló primeramente el vicario-arzobispo, que pronunció unas palabras de agradecimiento al ministro de Trabajo y a su señora. A continuación habló el obispo de la Diócesis, que dió las gracias a los ministros y autoridades y rogó al ministro hiciera presente al Caudillo la gratitud de todos.

Por último, el ministro secretario general, señor Fernández Cuesta, dijo, en primer lugar, que esta obra que se acababa de inaugurar decía mucho y bien de quienes la inspiraron y de quienes la ejecutaron, ocupados de llevar la justicia a todos los hogares necesitados, en sus fines no sólo económicos, sino también educativos, profesionales y religiosos. Glosó también la firma del Concordato, que afirma la paz entre la Iglesia y el Estado. "Ha sonado la hora de salvarnos de las críticas, y para Marbella ha sonado también, y os ruego que sigáis este sonido para convertirnos en un pueblo modelo. Como ministro de Franco, os felicito, y nos felicitamos todos, por estas escuelas y por que muy pronto pueda ser la inauguración de otras muchas que están en proyecto."

Todos los oradores fueron ovacionados. Los niños y niñas interpretaron diversas canciones y se dió al final un vino de honor.—Cifra.

## Dunn regresa a España

Washington, 7.—A las 18.29. hora española, salió para Madrid en un avión militar el embajador de los Estados Unidos en dicha capital, James C. Dunn, después de una semana de conferencias con el presidente Eisenhower, Foster Dulles y otros altos funcionarios.—Efe.

## Incidente en la frontera búlgara - yugoslava

Londres, 7.—Soldados yugoslavos han disparado hoy contra las fuerzas fronterizas búlgaras por haberles tendido éstas una emboscada en la que hirieron a un soldado yugoslavo, dice la agencia "Tangug". "Las fuerzas yugoslavas —añade la citada agencia— respondieron al fuego y obligaron a los guardias fronterizos búlgaros a retirarse a su territorio.—Efe.

## A 1.163 KILOMETROS POR HORA

Dayton, 7.—El avión Forest Wilson, de Tejas, ha conquistado el Trofeo Allison en las carreras aéreas nacionales, pilotando un F-84 "Thunderjet" de propulsión a chorro, al hacer el trayecto de Indianápolis a ésta en menos de 13 minutos, con una velocidad de 800 kilómetros por hora. El trayecto fué cubierto exactamente en 12 minutos y 17 segundos.

El capitán Robert Schuler fué el segundo, con sólo siete minutos más que Wilson.—Efe.

## AHORA LA "BOMBA C" (COBALTO)

### Se dice que pudiera eliminar la vida de la superficie del Planeta

Sidney, 7.—«Solo un loco se atrevería a utilizar la bomba de cobalto», ha dicho el profesor Marcus Oliphant al comentar los rumores que circulan insistentemente acerca de que es muy posible que Inglaterra hará estallar la primera bomba Co en las pruebas que se

llevarán a cabo en el campo atómico de Woomera, en octubre próximo.

El profesor señala que la bomba de cobalto representa el peligro más pavoroso que haya podido imaginar la mente del

hombre y que sus efectos son más duraderos que los del más alto explosivo destructor inventado hasta ahora. Asimismo se informa que la bomba de cobalto hecha estallar representaría el suicidio en masa y hasta puede eliminar la vida de la superficie del planeta.—Efe.

## Conversaciones Católicas Internacionales en San Sebastián

### Presidieron el acto inaugural el Cardenal Cicognani y los ministros de Asuntos Exteriores y de Educación Nacional

San Sebastián, 7.—El pronuncio de Su Santidad, monseñor Cicognani; los prelatos de las diócesis de San Sebastián y Barbastró, doctores Font Andreu y Canero, y los ministros de Asuntos Exteriores y de Educación Nacional, señores Martín Arto y Ruiz-Giménez, respectivamente, han presidido la sesión inaugural de la VIII Reunión de las Conversaciones Católicas Internacionales.

El doctor Font Andreu ofició en la misa del Espíritu Santo, ceremonia con la que comienzan las tradicionales Reuniones.

Poco después, las conversaciones se trasladaron al palacio de la Diputación Provincial, donde se efectuó la sesión inaugural, que presidieron también el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Tomás García Goñi, y el presidente de la Diputación, don José María Caballero.

## La Patrona de Valladolid

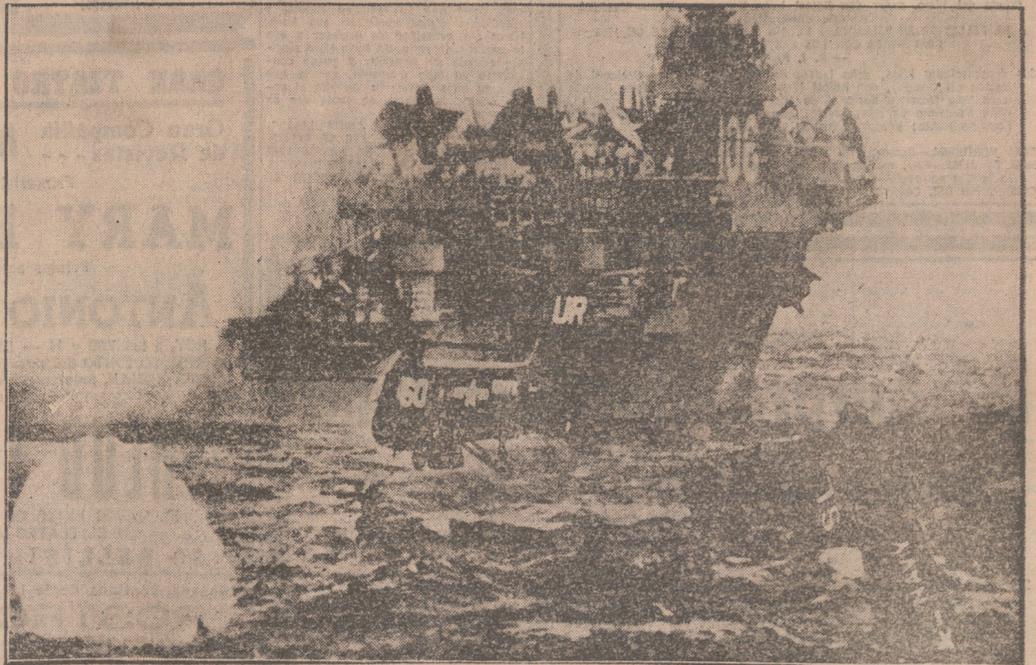


NUESTRA ciudad celebra hoy la festividad de su excelsa Patrona, la Natividad de Nuestra Señora, bajo el título de San Lorenzo. Durante todo el año, y particularmente en los días de su solemne novenario, los fieles de Valladolid acuden fervorosos a honrar con su visita, sus oraciones y súplicas a la bendita Madre, que con su manto cobija a los hijos de este pueblo castellano desde tiempo inmemorial. A través de la historia de la ilustre y laureada ciudad, la Señora ha participado de nuestras penas y de nuestras alegrías, siendo siempre amparo y guía segura en nuestro camino.

Las crónicas recuerdan fechas decisivas en las que la imagen bendita de Nuestra Señora de San Lorenzo presidió momentos cumbres, y entre ellos está, no muy lejano, el día glorioso de su coronación y el aún más reciente del voto asuncionista, recogido por la Señora en la Plaza Mayor entre el unánime fervor de sus hijos.

Hoy, en su día, felicitámosla con efusivo amor y la pedimos nuevamente que nos dirija y acompañe con su amor maternal durante todos los instantes de nuestra vida.

## Accidente y salvamento en una misma foto



El accidente considerado por la Armada norteamericana como el más dramático del año, ha sido recogido con extraordinaria habilidad, todo en una pieza, por el fotógrafo, que nos presenta: a la derecha, el avión siniestrado hundido; a la izquierda, al piloto, que se lanzó en paracaídas, y en el centro, el helicóptero de salvamento, que ya ha apresado al aviador, quien se debate, tenso, entre el cable lanzado y los tirantes del paracaídas. Todo ocurrió —y terminó bien— durante unas maniobras. Al fondo, un portaaviones. El documento gráfico está tomado desde un torpedero de escolta.

# EL SANTO DEL DIA

## 3 DE SEPTIEMBRE Natividad de Nuestra Señora

En Nazaret de Judea vivían dos santos esposos, entrados en años, pues hacía más de cuarenta que no tenían sucesión, llamados Joaquín, natural de id población, hijo de Barputa, descendiente de David y Natán, y Ana, hija de Malán, sacerdote de Belén, de la tribu de Levi y de la familia de Aarón y por igual descendiente de David. Eran ricos y nobles, sucesores de muchos reyes, numerosos capitanes y santísimos patriarcas del escogido pueblo de Dios. Rogaban ambos al Señor que les concediese sucesión, para no caer en el oprobio de parecer castigados, y Dios escuchó sus súplicas, haciendo que, contra la posibilidad de la naturaleza, una madre anciana concibiese y pariese a la criatura humana más perfecta. En el año 5183 (la creación del mundo, en el 2941 del diluvio universal; en el 1999 del nacimiento de Abraham y 1494 de la salida de Moisés de Egipto con todo su pueblo, nació una niña, hija de Joaquín y Ana, a la que llamaron, por disposición del cielo, María; que fué después la Madre de Dios, quedando siempre Virgen santísima y nuestra Señora. Al nacer a este mundo la Virgen María, apareció ya santa y adelantada en perfecciones, pues ya desde su Concepción Inmaculada, o sea desde nueve meses antes de nacer, estaba adornada de méritos con entendimiento y voluntad y gran correspondencia a la gracia. Con razón debemos alegrarnos todos los cristianos en este día.

### CULTOS

**MARTES 8**  
Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de la ciudad. Misa: Propio, color blanco. Credo y Prefacio de la Virgen.

**CUARENTA HORAS**  
Hoy en el convento de Santa Brígida.

**EXPOSICION DEL SANTISIMO**  
En Santiago, de 8,30 a 8,30 de la tarde; a las 8,30, rosario y reserva del Santísimo.

En los Reparadores, después de la misa de 8. Por la tarde, a las 6,30, ejercicio y reserva.

En los Escrivanos, misa y exposición a las ocho. A las seis de la tarde, estación, rosario y reserva.

**SANTUARIO NACIONAL**  
Misa rezadas desde las 7,30. Por la tarde, a las 5,30, exposición del Santísimo; a las 7,30, rosario y reserva solemne.

**NOVENA DE LA PATRONA**  
Ultimo día de novena en la Iglesia de San Lorenzo.

Misa de siete a nueve y a las once lo solemne. Por la tarde, a las 6,30, ejercicio de la novena, a las ocho salda la solemne y tradicional procesion de faroles.

**SAN PABLO (PP. Dominicos)**  
Ultimo día del octavario a Nuestra Señora. Hoy, fiesta de la Patrona, se ruega a las escuelas del Rosario y V. O. T. acudan a la procesion del Rosario desde la parroquia de San Lorenzo, acompañando a la imagen de Santo Domingo con las insignias y estandartes respectivos.

Mañana comienza el septenario en honor de los Dolores de Nuestra Señora. Por la mañana, misa armonizada a las ocho, tarde, a las ocho, exposición, rosario y sermón por el R. P. fray José Manuel Macías, prior.

**MIÉRCOLES 9**  
San Gregorio, misa.  
Misa de la Natividad, color blanco. Segunda oración de San Gregorio, tercera del Espíritu Santo y cuarto "Ad repelendas tempestates". Credo y Prefacio de la Virgen.

# VALLADOLID

## El Sr. Arzobispo de Valladolid bendice a la Obra "Pan y Catecismo"

En el cine de la Obra "Pan y Catecismo", don de se congregaron anoche numerosos trabajadores que acuden a las jornadas catequísticas estivales, el sacerdote director dió lectura a un telegrama del excelentísimo señor arzobispo electo de esta archidiócesis, en el que Su Excelencia Reverendísima agradece la felicitación de la Obra "Pan y Catecismo" y bendice cordialmente a los catequistas, catequizando y protegiendo de la Obra.

La lectura de este telegrama causó en los trabajadores profunda impresión de afecto y gratitud.

## Escuela del Magisterio "Nuestra Señora de San Lorenzo"

El miércoles, día 9, a las nueve de su mañana, exámenes de las alumnas de enseñanza oficial, los tres cursos.

El día 14, lunes, a la misma hora, exámenes de Ingreso; seguidamente, todos los demás, detallándose en el tablón de anuncios del Centro.

## Fiesta de la Patrona

Misas rezadas de siete a nueve. A las once será la misa solemne con sermón; este acto será radiado y a él asistirá el Excmo. Ayuntamiento en pleno y bajo Mazas. A las doce y media, la última misa rezada.

Los cultos de la tarde serán a las seis y media. A las ocho dará comienzo la solemnisima procesion con el Rosario de Faroles, que recorrerá el itinerario siguiente: María de Molina, Calvo Sotelo, Claudio Moyano, Duque de la Victoria, Acera de San Francisco, Plaza Mayor, cantándose frente al Ayuntamiento tres Avemarias y la Salve, continuando por calle de la Pasión, Plaza de Santa Ana a San Lorenzo.

Todos cuantos deseen asistir a la procesion para llevar los faroles, conviene que estén en la Plaza de Santa Ana a las siete y media de la tarde.

Los coros de cantoras se situarán, para esperar, en los siguientes sitios:

Coro del Orfanato, a la puerta del Teatro Lope de Vega. Coro de Hijas de María de los PP. Jesuitas, puerta de la casa de los ferroviarios. Coro Josefino, frente al Hotel Inglaterra. Coro femenino de la JOC, frente al número 3 de la Plaza de Santa Ana.

Se admiten cuantos voluntarios quieran llevar faroles, invitándose muy especialmente a la JOC y a la Acción Católica.

Este año formará en cabeza de la procesion la imagen de Santo Domingo de Guzmán, fundador del Santo Rosario, llevado en magnífica carroza y acompañado de su Orden Tercera y de un numeroso grupo de niños y niñas con el hábito del Santo Fundador de los Dominicos, a quienes muy de veras agradecemos desde estas líneas esta valiosa cooperacion.

## Sesión de la Comisión Permanente Municipal

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en su sesión ordinaria celebrada en segunda convocatoria el día 4 de septiembre de 1953

Antes de entrar en el orden del día se da cuenta de una petición de la Asociación de la Prensa solicitando que se rebaje la cantidad que ha de pagar por el disfrute de la Pérgola durante la Feria a la suma de 25.000 pesetas, cuya petición se accede por la Comisión.

**COMISION DE OBRAS**  
Se aprueba en principio la construcción de un bloque de viviendas de don Pedro García Lobato entre la Plaza de Toros y la carretera de Salamanca, pero subordinando la licencia y la ejecución de obras a que se apruebe la modificación iniciada del plan de urbanización correspondiente a ese paraje, así como a que presente nuevo proyecto de fachada y, en consecuencia, no podrán realizarse las obras mientras no se haga aquella aprobación y se someta en la construcción a las condiciones legales.

Se autoriza a doña Isabel Martínez para construir casa interior en el número 9 de la calle de Tranque. A don Constantino Gaudira para construir casa para guarda en el solar situado en el ángulo de las calles de Rosario Pereda y Luna.

A doña María Velasco para elevar un piso en la calle de Paulina Harriet, 24.

A don Licinio Ramos para elevar un piso en la calle Isidro Polo, 7.

A don Félix S. José para elevar piso en la primera crujía de fachada posterior de la casa núm. 6 de la calle Conde Ansuriz.

A don Telesforo Pinedo para construcción de almacén y cocheras en el interior del patio de la casa número 21 de la calle del Perú.

Se concede la habitabilidad de dos pisos elevados en la casa número 3 de la calle de la Florida.

Se niega a don Valentín Andrés la petición de licencia para construcción de vivienda en el Barrio de España.

Se desestima petición de licencia a doña Antonia García Abril para convertir en locales de negocio las cocheras sitas en Muro, 16.

Se concede a don Máximo Fuertes terreno en el Cementerio para construcción de una sepultura.

**COMISION DE POLICIA**  
Se concede una sepultura a perpetuidad a doña Felisa y doña Concepción García Santiago.

**COMISION DE ACOPIOS**  
Se autoriza el gasto para iluminación fluorescente del vestíbulo de la entrada principal de la Casa Consistorial.

Para adquisición de una batería para un camión de Vias y Obras.

Adquisición de guardapolvos para las mujeres encargadas de la limpieza; idem para adquisición de sebarlanas para los guardas de servicio en la plaza; idem de trajes "monos" para el personal del taller de carpintería; idem para obras en diversos edificios escolares.

Se acuerda el abono de medicamentos a varios empleados. Se aprueba la distribución de fondos para el presente mes. Se aprueban nóminas del subsidio familiar y del plus de cargas familiares y cinco relaciones de suministros.

## Enseñanza comercial

Por medio de los modernos, acreditados y prácticos libros, con los que adquirirá los más imprescindibles conocimientos para el trabajo de oficinas, sin más gasto que su reducido importe y estudiando cómodamente en sus horas libres sin necesidad de profesor y con la máxima garantía. Un buen libro siempre cumple su cometido y puede consultarlo en todo momento, por lo que será su mejor inversión. Solicite el envío contra reembolso de cualquiera de nuestros libros:

"CURSO COMPLETO DE CONTABILIDAD", pta. 40. "CURSO COMPLETO DE CALCULO COMERCIAL", pta. 32. "ORTOGRAFIA PRACTICA", pta. 35. "CORRESPONDENCIA COMERCIAL", pta. 30. "EJERCICIOS DE MECANOGRAFIA", pta. 15.

"EDITORIAL RIPOLLES"  
BRAVO MURILLO, 29 - MADRID

## Emisiones de Radio Radio Falange SOBREMESA

13.30: Sintonía y apertura. 13.35: Información nacional. 13.45: Noticiario extranjero. 14: Guía comercial. 14.15: Variedades musicales. 14.30: Conexión con Radio Nacional de España. 14.45: Música variada. 15: Cierre de la estación.

## NOCHE

21: Sintonía y apertura. 21.05: Comentarios de actualidad. 21.30: Discos dedicados y de felicitación. 22: Conexión con Radio Nacional de España. 22.15: Guía comercial. 22.20: Notas de información local. 22.30: Discos solicitados y de felicitación. 22.45: Programa de nuevas melodías. 23: «Cairles», revista semanal taurina. 23.30: Fragmentos de zarzuela. 23.50: Música de baile. 24: Cierre de la estación.

## Parte meteorológico

Datos meteorológicos registrados desde las 19 horas del día 6 hasta las 19 del día 7

Presión.—A las 8, 707,5; a las 13, 707,2; a las 19, 706,2.

Temperatura.—A las 8, 17; a las 13, 28,4; a las 19, 30,4.

Dirección del viento.—A las 8, calma; a las 13, S. O.; a las 19, calma.

Velocidad.—A las 8, 0; a las 13, 4; a las 19, 0.

Estado del cielo.—A las 8, nuboso; a las 13, despejado; a las 19, nuboso.

Temperatura máxima: 31,6. Idem mínima: 15,8.

Lluvia en litros por metro cuadrado: 0,1.

Velocidad máxima del viento: 43 kilómetros por hora.

## Viajeros

Han salido:  
Para Barcelona, don Agustín Blanco y don Miguel Franco.  
Para Mota del Marqués, don Bruno Alonso Ontoria.  
Para Cigales, don Víctor Gómez.  
Para Caldas de Oviado, don Pedro García con su esposa doña Lucía Beloso.  
Para Medina del Campo, don Donato Pérez y don Manuel García.  
Para Alaejos, don Francisco Carracedo, don Deogracias Ramos Villacueva, doña Carmen López, don Benito Calderón, don Melitón Martín Mangas y don Santiago Caballero con su hija Angéles.  
Para Villafranca de Duero, don Indalecio Villar.  
Para Tordesillas, don Bartolomé Torres.  
Para Castriello de la Guareña, don Bernardino González con su nieto Bernardino Sevilla González.  
Para Badajoz, don Isaac Puerto con sus hermanos Doroteo, Isaac y Roque; don Eugenio López con su familia.  
Han llegado:  
De Londres, don Wenceslao Moreno.  
De Peñaranda de Bracamonte, don Acisclo Hernández.

## Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

Se pone en conocimiento de los señores maestros que han solicitado tomar parte en las oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional, que en el tablón de anuncios de este Centro se encuentra expuesta la relación de maestros admitidos a las mismas, dándose un plazo para la formulación de reclamaciones, que finaliza el día 13 de los corrientes.

## TRIBUNAL DEL CONCURSO OPPOSICION A ESCUELAS MATERNALES Y DE PARVULOS DEL DISTRICTO UNIVERSITARIO DE VALLADOLID

Se pone en conocimiento de las maestras que obtuvieron plaza en las oposiciones a Escuelas Maternales y de Parvulos últimamente celebradas en este Distrito Universitario de Valladolid, que por Orden ministerial de 17 de agosto de 1953 (B. O. del Ministerio del mismo mes) y en virtud de las causas que allí se determinan, se celebrará nueva elección de plazas el día 17 del corriente, a las doce de la mañana, en la Escuela del Magisterio Femenino de Valladolid, quedando anulada la elección anterior.

La Escuela de Magisterio de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S., con enseñanza oficialmente reconocida, y situada en Barcelona, ha abierto la matrícula para el próximo curso. Preparación para ingreso y los tres cursos.

Con un magnífico profesorado y un profesorado cuidadosamente seleccionado entre los mejores elementos de la Sección Femenina esta Escuela constituye indudablemente un Centro perfecto de Enseñanza para aquellas que quieren dedicarse a la profesión del Magisterio. También se admiten en el internado alumnas de bachillerato.

Para matrícula e informes, pueden dirigirse todas las interesadas a la Institución de Cultura para la Mujer, en la calle Baja de San Pedro, número 7 y 9, Barcelona.

**TRASPASO CAMISERIA**  
Instalación moderna, calle primer orden. Facilidades. PUBLICIDAD "ANUNCIE" SANTIAGO, 5

**Callicida CIBELES**  
Destruye callos y durezas sin dolor

**SE PRECISA OFICIAL**  
HERRADOR Y FORJADOR DE HERRADURAS Informes: TALLER DE RICARDO GARCIA SAMA DE LANGREO (ASTURIAS)

**Jesús Garazo Calleja**  
MEDICO - DENTISTA REANUDA SU CONSULTA en CLAUDIO MOYANO, 24, 2.ª planta. De uno a dos y de cuatro a ocho

# TEATRO

## En LOPE DE VEGA

ESTRENO DE «SALUD Y PESETAS!» Y PRESENTACION DE LA COMPANIA DE MUÑOZ ROMAN

Con el estreno de «Salud y pesetas!» se presentó en Lope de Vega la Compañía de revistas del conocido autor Muñoz Roman. Uno de los más positivos atractivos de la obra es el de la música. Los maestros Alonso y Guerrero tienen parte principal en ella con la presentación de diversos números, recopilados de otras producciones. En general, la adaptación, forrosa e incrustada bastante a veces, peca de desacierto en la elección de temas, tanidos del tema ambiental. Pero así y todo, por varios números de elevada inspiración y grata lozanía, lo más saliente es la música, por la que varios cuadros fueron celebrados y repetidos.

El libro, basado en un enredo fenomenal, del que no sabe salir el público y del que tarda en salir como de un laberinto el propio autor, está muy por bajo de los méritos expuestos en otras producciones por Muñoz Roman. Si se salva y sale a flote es por gracia y por la gracia de Antonio Garisa, que en un papel que le va «al pelo», hace una formidable creación. Sus excelentes dotes de actor y su personalidad mítica dieron tono a la representación, y él fué eje para la réplica de los demás intérpretes. Mary Begoña, muy puesta en escena, desventurada y con toda la posible corrección y finura, participó con Garisa del éxito que, como principal, atribuimos a los actores. Con ellos, muy bien

Pilarín Broch, Carmen Jareño, Filina Gessa y Julita Leal, y de los actores, Roberto Camardiel.

Hagamos notar, en elogio del libro, su limpieza y perfecta corrección. El vestuario, muy vistoso en varios cuadros, sobre todo en «Fiesta en Venecia» y «Las talaveranas». La coreografía de Monrá, acertada, aun dentro de su sencillez.

**Hoy pueden cobrar en Hacienda**  
José González. Victoriano Moreno. Electra Popular Vallisole. tana. Alejandro Vaquero, Félix García. Vicente Gómez Sánchez. Ramón García. Manuel Esperante. Jefe de Sanidad. José Colantes. Conservador del edificio de Correos. Enrique Valverde. José Viani. Agapito Escudero. Jerónimo Gallego. Emilio Cerrillo. Administrador de la Prisión. Isabel Septién. José Aragón. Emilio Blanco. Miguel Segura. Germán Corral. Antonio Guzmán. Carlos Houmat.

## Instituto Nacional de Enseñanza Media

A partir de mañana, día 9, quedará abierta la matrícula de Hogar para la convocatoria de septiembre.

**VALLADOLID FERIAS DE SEPTIEMBRE DE 1953**  
4 grandes corridas de abono, 4

**DOMINGO 20**  
Siete novillos-toros de los señores Hermanos Molero, uno rejoneado por **PERALTA** Victoriano Posada Manolo Chacarte Pepe Ordóñez

**MARTES 22**  
Seis toros de don Ramón Fernández Zúmel **Rafael Ortega** Antonio Ordóñez **JUMILLANO**

**DOMINGO 27**  
Un toro de don Fermín Bohórquez para el rejoneador **PERALTA** Seis de doña María Luisa Pérez Vargas, de Sevilla **Niño de la Palma** Rafael Rodriguez DE MEXICO Miguel Ortas

**LUNES 21**  
Seis toros de la señora Marquesa de Deleitosa **El Ranchero** Antonio Ordóñez **JUMILLANO**

**ABONOS DE SOMBRA DESDE 172 PESETAS**  
**ABONOS DE SOL DESDE 87 PESETAS**

El próximo viernes la Empresa abrirá sus taquillas para la renovación de abonos, pudiéndolo hacer durante dicho día y el día 12.

Los días 14 y 15 se harán nuevos abonos para localidades disponibles, y a partir del día 16 se venderán entradas sueltas para todas y cada una de las corridas.

**CUPON DE LOS CIEGOS**  
— NUMERO — 993  
— premiado ayer

**Doña Maria Vela Narviñón**  
LA ILUSTRISIMA SENORA  
(Viuda del Ilmo. señor don Rafael Luna Nogueros, decano que fué de esta Universidad)  
HA FALLECIDO EN VALLADOLID EL DIA 7 DE SEPTIEMBRE DE 1953 CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS — R. I. P. —  
Sus desconsolados hijos, doña Luisa, doña Amalia (Maestra Nacional de Medicina del Campo), don Rafael (Doctor en Medicina) y doña Dolores Luna Vela (Maestra Nacional de Medicina del Campo); hija política, doña Miquelma González; nieto, Ana María; hermano político, doña Faustina Núñez; primos, sobrinos y demás familia, Ruegan y agradecen una oración por su alma.

**D.ª Aurora Martínez Bajo**  
PRIMER ANIVERSARIO DE LA SENORA  
(VIUDA DE MARTIN GONZALEZ)  
Que descansó en el Señor, en Valladolid, el día 8 de septiembre de 1952  
A los 56 años de edad  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA — R. I. P. —  
Su apenada hija, María Estrella Martín Martínez; hermanos, don Domingo Martínez (consejero delegado de Autogena Martínez, S. A.) y don Teófilo (ausente); hermanos políticos, doña María Álvarez, doña Matilde Blanco (ausente), doña Genoveva, don Inocencio (ausente), doña Rosa, don Pascual, don Manuel, don Nicolás y doña Leonarda Martín; sobrinos, primos y demás familia, Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

# Cartelera de Espectáculos

**HOY CALDERON**  
A las 5, 8 y 11  
¡EXITO EXTRAORDINARIO de CLARK GABLE y AVA GARDNER!  
**ESTRELLA DEL DESTINO**  
(APTA MENORES)

**HOY ZORRILLA**  
Desde las 3  
¡UN PROGRAMA INSUPERABLE!  
La calle de Belín Verde  
LANA TURNER, y Mercado prohibido ISABEL DE CASTRO

**HOY - CINEMA CAPITOL**  
Desde las 5  
¡NUEVO Y COLOSAL PROGRAMA!  
**NINOTCHKA**  
GRETA GARBO — MELVYN DOUGLAS, y LOS ANGELES PERDIDOS con MONTGOMERY CLIFT

**GRAN TEATRO LOPE DE VEGA**  
Gran Compañía **MUÑOZ ROMAN** de Revistas... Primerísima estrella:  
**MARY BEGOÑA**  
Primer actor y director:  
**ANTONIO GARISA**  
HOY, a las 7,30 y 11 — DESPEDIDA DE LA COMPANIA GRANDIOSO EXITO del pasatiempo cómico-lírico, original de MUÑOZ ROMAN, música de los maestros ALONSO y GUERRERO, titulado

**Gran Cinema COCA**  
PALACIO DEL CINE  
HOY DESDE LAS 7.30  
El interesantísimo film  
**EL HIJO DE LA NOCHE**  
Por MARIA ROSA SALGADO y OSWALDO GENAZZANI, y  
**21 DIAS JUNTOS**  
Por VIVIAN LEIGH y LAURENCE OLIVIER  
PRECIOS DE VERANO

**PARA HOY**  
CALDERON.—A las 5, 8 y 11: «Estrella del destino» (2).  
CAPITOL.—Desde las 5: «Ninotchka» (3 R.) y «Los ángeles perdidos» (1).  
GARRION.—Desde las 5,30: «Alma en tinieblas» (2).  
COCA.—Desde las 5: «El hijo de la noche» (3) y «21 días juntos» (3 R.).  
GOYA.—Desde las 5: «El secreto de Mayerling» (4) y «Casta indomable» (2).  
LA FUENTE.—A las 4 y desde las 7,30: «Tercio de quites» (2) y «Pequeñeces» (3).  
LOPE DE VEGA.—Compañía de revistas. A las 7,30 y 11: «Salud y pesetas» (3 R.).  
PRADERA.—Desde las 5: «El ayudante del rey» (3) y «Aventuras de Dakota» (2).  
ROXY.—Desde las 5,30: «El pirata y la dama» (3).  
ZORRILLA.—Desde las 3: «La calle del Delfín Verde» (2) y «Mercado prohibido» (3).

**¡SALUD Y PESETAS!**  
EL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA ACTUAL EN EL TEATRO MARTIN, DE MADRID  
**30 BELLISIMAS TIPLES, 30**  
Mañana, continua desde las cinco. Colosal programa doble **ROSTRO PALIDO**  
En magnífico technicolor, por BOB HOPE y JANE RUSSELL **LOS ULTIMOS FILIBUSTEROS**  
Por LA LOREDANA y VITTORIO SANNI. (Toleradas menores)

**Se necesitan oficiales**  
caldereros, carrajeros y chapistas. También se necesita delineante calcedor. AUTOGENA MARTINEZ, S. A. Paseo Arco de Ladrillo, 42 VALLADOLID

**FUNERARIA VIUDA DE GALINDO**  
SERVICIO PERMANENTE  
PLAZA DE ONESIMO REDONDO, 1 — TELEFONO 1326  
Traslados en España y extranjero. — Precios sin competencia

# NOTICIAS E INFORMACIONES DE CASTILLA

## NOTICARIO AGRICOLA Y GANADERO

### Coletazos alcistas aislados en el mercado de los piensos

En general es buena la cosecha de algarroba en el litoral mediterráneo. Son inmejorables las impresiones sobre el estado de la montañera en gran parte de Andalucía.

Es inevitable, para la evolución del tiempo, que el mercado de los piensos continúe enardecido, cualquiera que sean las medidas que se adopten para reducir los efectos de cualquier crisis aguda que pudiera producirse de continuar situaciones desfavorables las condiciones climatológicas. Ya sabemos como la escasez de pastos y la persistencia de la estabilidad atmosférica pueden influir en el ánimo de los que poseen mercancía de aquella clase. Y como, al propio tiempo, se percibe la calma en los medios ganaderos y se procura adquirir alimento para el ganado esa calma sea, de donde provienen los períodos alcistas de las cotizaciones.

Sin embargo, conviene resistir cuanto sea posible porque hay síntomas, y hay realidades, que deben ser tomadas en consideración. Citemoslas:

1.º La Orden trascendental del Ministerio de Agricultura que autoriza el empleo de la raíz de la remolacha azucarera en parte o en su totalidad, para alimento del ganado.

2.º La realidad de que la cosecha de bellota en gran parte de Andalucía es excelente, lo que ha determinado ya cierta actividad en el mercado del ganado porcino.

3.º La verdad incontrovertible de que las provincias canónicas, de tan gran tradición ganadera, siguen disponiendo de hierba en abundancia extraordinaria, tendiendo además, por delante, una buena cotización en seguridad. Ello determinará que su estróno de los piensos del interior sea mínimo.

4.º Los síntomas de cambio del tiempo, que empezaron a registrarse el lunes pasado a última hora. Si estos sin omnes se transforman en cosa real, veremos cambiar rápidamente, de nuevo, el panorama mercantil cerealista en el sentido deflacionista que se acusó en las últimas semanas al anunciarse las importaciones.

5.º La realidad de que es buena, por lo general, la cosecha de algarroba en todas las comarcas productoras del litoral mediterráneo español, lo que en estos momentos se está recolectando.

Mientras tanto, el mercado ha vuelto a tenerse premios en su desarrollo conforme indicamos al principio. Al finalizar esta semana la situación era, en las comarcas que se indica, la siguiente:

Alcornoque de San Juan.—Se puede decir que los precios de todos los piensos oscilan entre 4 y 4,50 pesetas el kilo, pero resulta muy difícil adquirirlos, y hoy los labradores y ganaderos que pasan mil apuros para conseguir los que necesitan de momento.

Medina del Campo.—Actividad casi nula, pues la oferta no es visible. Ha tendido a ser alcista. Algarrobas, a 200-210 pesetas nueva cebada, a 135 y avena a 100-105.

Alava.—Precio en alza. Cebada, a 4 pesetas kilo; avena, a 4,50; alfalfa, a 3,00.

Córdoba.—Cotizaciones estables. Cebada, a 4 pesetas; heno, a 4,00; avena, a 3,00.

Avila.—Los precios se sostienen sensiblemente al mismo nivel que en invierno, pese a que ha concluido la recolección. Lo único que está algo más bajo es la cebada, que se paga a 120-125 pesetas en farras; algarrobas, a 220-225; paja de algarrobas a 7 pesetas arroba; blancas, a 2,00-3,00 pesetas.

Tortosa.—Mucha animación en el mercado de los algarrobas, cuyas cotizaciones están en alza debido a que en estos momentos se efectúa la recolección. La oferta se cotiza a 62 pesetas el quintal métrico y la demanda a 85,90.

Fuencarral.—Las copiosas lluvias que han caído en la región han repercutido en las cotizaciones de los piensos, en un sentido de descenso, en tanto se fortalecen los del ganado y del ave.

LA SE USA HA CONTINUADO PERJUDICANDO A LA REMOLACHA AZUCARERA

A la falta de agua en algunas partes, se añade la de fluido eléctrico, que perturba el riego con motor. En Andalucía el rendimiento de la raíz es bastante satisfactorio.

A los perjuicios ocasionados por la sequía en algunas comarcas, en las que se han ago

## SALAMANCA

### Centenario de la Universidad

Nuevos representantes de Centros y Universidades extranjeras

Salamanca. — (Servicio especial.) El presidente de Corres-Gesellschaft, cuya misión es el cultivo de la ciencia en los medios católicos alemanes, se ha dirigido a este Rectorado comunicándole que ha encomendado la representación de tan importante sociedad cultural germano-española a Herr Pralat Professor Johannes Vinche, que, como ya se hizo público en su día, es uno de los representantes de la Universidad de Friburgo, en Brissgovia, a la que pertenece.

El Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario, de Bogotá (Colombia), fundado en 1653, con las mismas constituciones del Colegio Mayor de Santiago del Arzobispo de esta Universidad, estará representado por don Eduardo Carranza, primer secretario de la Embajada de Colombia en Madrid.

La Universidad Católica de Valparaíso ha conferido su representación a uno de sus profesores, que actualmente se encuentra en España, el doctor Antonio Garmendia de Otaola, S. J.

La Universidad de Zulia, de Maracaibo (Venezuela), fundada en 1891, estará representada por su propio rector, el doctor José Hernández d'Empaire.

El rector de la Universidad libre de Berlín ha comunicado que es portador de un mensaje del Senado de Rectores de las Universidades de la Alemania occidental.

## VALLADOLID

### Villanubla y sus fiestas Evocación del señorío de "Fuentes Claras"

La esperanza de las gentes de este pueblo de la meseta castellana se ha realizado. Sus paneras albergan hoy los granos de aquellas onduladas y doradas espigas que tantas veces hemos visto al pasar por los campos y que muchas más evocara en su fecundísima inspiración poética José María Gabriel y Galán, el cantor de los campos de Castilla.

Villanubla o Fuentes Claras, como antiguamente se llamaba, abandona por unos días los duros trabajos que el campo impone al labriego para celebrar sus fiestas patronales en estos días se celebran, y nunca mejor que ahora, haremos un poco de historia relacionada con el hecho que motivó aquel cambio de nombre de Fuentes Claras por el actual de Villanubla.

Se dice que el rey don Juan II de Castilla era aficionado, entre otras cosas, a la caza y por aquel entonces se encontraba cazando por estos contornos, llamados los Montes Torozos, el señorío feudal de Fuensalada, al que igualmente pertenecía Fuentes Claras. El rey, con su jauría y séquito, entre los que figuraba el condestable don Alvaro de Luna, perseguía la caza entre matos y zarzales de robles y encinas que poblaban Torozos, y las nieblas invernales que subían del Pisuerga inundando las laderas de las cuevas de Zaratan y Fuensalada fueron lo suficiente para cubrir el páramo. La niebla se hizo más densa y, como consecuencia de ello, el rey y sus acompañantes se extraviaron, dando vueltas sin encontrar un solo camino.

No tardaron en escuchar el tambor de una campana de un convento de agustinos que entonces existía al lado de la Fuente de los Angeles (hoy hermosa finca de los señores Eyries Rupérez). Llegaron hasta el pie de la fuente de cristallinas aguas que alimentan el Hornal y que más tarde se tiñeron de la sangre de los tres caballeros jefes militares de las sonadas "Comunidades de Castilla".

Como Cristóbal Colón llamara a la puerta del convento de la Rabida, así llamó el rey don Juan a la puerta del convento de Agustinos en Fuentes Claras, interrogando al lego que le abrió la puerta como se llamaba este lugar en donde se encontraba perdido.

El buen fraile, después de reconocer a la Majestad de Castilla, se inclinó reverente y le contestó: "Señor, este lugar, aldeaño a Fuensalada, cerca de Mucientes, de La Mudarra, Wamba, Zaratan y Villanubla, se llama Fuentes Claras". Entonces replicó el rey: "Fuentes Claras se llama esta villa de tanta niebla? Pues sabed, señor lego, que a hoy en adelante es mi real voluntad que este lugar se llame Villanubla o Villanubla". Y como allí "van leyes do quiera revés", el viejo señorío feudal arrojado al viento fuensaladense quedó convertido en Villanubla al correr de los tiempos en Villanubla.

Han pasado los siglos, los vientos y los tiempos, lector, y lo que fue Monte de Torozos (aun se conserva parte) hoy es fértil tierra de labranza de la meseta de Castilla que con-

tribuye a llenar el granero de España. También Fuentes Claras, hoy Villanubla, ha sufrido una favorable transformación en todos sus aspectos; ya no sólo se ven yuntas y arados en sus tierras, sino que también han florecido la pequeña industria y el comercio. Aquí se sirve al campo, que nos da el alimento, a la Patria y a Dios, Cielo y tierra; de esto se compone la meseta que enemos ante nuestra vista.

En Villanubla tocan hoy a fiesta las campanas de la villa y a estas horas, en este día de la Natividad de la Virgen, que se celebra con la advocación de la Virgen de Gracia, chicos y grandes se visten de gala para asistir a los grandes actos religiosos y después presenciar el típico encierro de las reses que se han de lidiar los días 8 y 9.

A estas horas hay paz y alegría en la villa, tañido constante de campanas, sedas de múltiples colores, olor a incienso en el templo y flores que adornan el pedestal de la sagrada imagen de María. Suenan la música y el disparo de bombas y cohetes, turbando así el silencio de la meseta, pero son sonidos de paz, de melodia dulce, de amor a Dios y de amor a la Virgen. En medio de todo este período de fiestas nos alejamos un poquito de la Plaza, en donde la gente se divierte, y refrescamos nuestros labios resecos en la antigua Fuente de los Angeles mientras descansamos al pie del que fue convento de Agustinos, evocando aquella escena del rey don Juan de Castilla con el lego del convento, a quien comunicó su real deseo de que Fuentes Claras se llamara en lo sucesivo Villanubla.

Valladolid, 8 de septiembre. Ramón FERNÁNDEZ GARCÍA

## PALENCIA

### Se clausuró en la Abadía de Dueñas la conmemoración del VIII centenario de la muerte de San Bernardo

EL ABO DE LA TRAPA PRONUNCIÓ UN ELOCUENTE DISCURSO Asistieron los Obispos de Zamora y Palencia

Para clausurar la conmemoración del VIII centenario de la muerte de San Bernardo, cuyas fiestas tuvieron su iniciación hace unos meses con las solemnidades religiosas y literarias que se celebraron en la Universidad y en el Santuario de la Gran Promesa de Valladolid, se celebró el domingo, en el Monasterio de San Isidro de Dueñas, de Padres cistercienses, el final del triduo solemne dedicado al Santo Abad de Claraval.

A las once de la mañana se cantó por la Comunidad, en la iglesia del Monasterio, la Tercia, y a continuación dió comienzo la procesion con la reliquia y una magnífica imagen del Santo, en la que formaron los monjes, las autoridades religiosas y civiles, los invitados y gran número de fieles.

Terminada la procesion, que recorrió las inmediaciones del Monasterio, dió comienzo la Misa de Pontifical, oficiada por el Rvdo. Abad mitrado de San Isidro de Dueñas, don Buenaventura Ramos Caballero, y durante ella hizo el panegirico del Santo con gran elocuencia el ilustrísimo y reverendísimo Obispo de Zamora.

Presidieron los actos los ilustrísimos y reverendísimos Obispos de Zamora, los Abades de los Monasterios cistercienses de Viaceli (Cobreses) y San Pedro de Gadeña, reverendos Padres don Luis Yague y don Jesús Alvarez; el excelentísimo señor gobernador civil de Palencia, señor Jesús López Canicio, y el presidente de la Diputación de aquella provincia, don Buenaventura Benito, y asistieron otras ilustres personalidades de Palencia y Valladolid.

Después de los solemnes cultos, las autoridades e invitados visitaron la interesante exposicion montada en uno de los claustros del Monasterio, en la que se han recogido valiosos ejemplares bibliográficos y una acuada muestra de los blasones antiguos y modernos de los Monasterios cistercienses de religiosos y religiosos establecidos en España, cuya exposicion fué muy elogiada, siendo los Padres trapenses muy felicitados.

A las tres de la tarde, las autoridades e invitados fueron obsequiados con una comida, que se celebró en el refectorio de la Comunidad, durante la cual, el coro de monjes interpretó diversas canciones alusivas a la festividad del día. A los postreres, el reverendo abad del Monasterio, don Buenaventura Ramos Caballero, después de leer un expresivo telegrama del Cardenal Quiroga excusando su asistencia y adhiriéndose a las solemnidades, pronunció unas palabras, en las que, después de referirse a la Enciclica "Doctor Mellifluus", con la que el Papa Pío XII ha levantado un monumento imperecedero a la memoria de San Bernardo y al solemne "Invitatorio" entonado por la Orden Cisterciense al comenzar este año jubilar, dijo que estas voces han hallado eco entusiasta en todo el mundo católico, uniéndose a ellas las voces de los admiradores del Santo de todas las clases sociales, de todas las jerarquías eclesíásticas y civiles, de la ciencia y del arte, formando un mar de alabanzas en continuo movimiento, cuyas olas, sucediéndose sin interrupción, al quebrarse en el pedestal de su gloria, nimbaban la figura excelsa del Abad de Claraval, de nacaradas perlas, en cambiantes infinitos. Dice a continuación que no podía faltar en este concierto de alabanzas el católico pueblo español, que vivió en épocas más remotas sembrado su suelo de monasterios cistercienses, bastantes de ellos filiales de Claraval, cuando aún vivía nuestro Santo, y que hoy cuenta con cuatro prósperas Abadías y tres Prioratos, con las puertas abiertas al optimismo de un futuro no muy lejano lleno de esperanza.

Se refiere después a la Comunidad de San Isidro de Dueñas, que puso el primer hito en el camino de gloria, que San Bernardo ha recorrido en nuestra Patria con el acto académico del Aula Magna de la Universidad de Valladolid y el espléndido Triduo celebrado en ese relicario de esperanzas para el futuro religioso de España, que es el Santuario Nacional de la Gran Promesa, en uno de cuyos más bellos altares se venera su magnífico retablo está San Bernardo, ocupando su puesto de honor entre los más amantes del Corazón Delfico, así como a los cultos dedicados al Santo Patrón por todos los monasterios de monjes y monjas en la fecha memorable del 20 de agosto, que culminaron en los que, organizados por la Asociación de "Amigos del Cister", se celebraron en Santander bajo el patrocinio de la Abadía de Santa María de Viaceli. Dice que Dios

y la Orden han querido que se pusiera digno colofón a estas fiestas en este Monasterio de San Isidro y que el Te Deum solemne que dentro de breves momentos resonará bajo las bóvedas del templo abacial, será la respuesta a las gracias inmensas que Dios ha derramado sobre el mundo a lo largo de este año jubilar, pasando por la amplia manga de la monacal coquilla del Doctor Mellifluo, y termina expresando su gratitud y la de la Orden a todos los que han contribuido al esplendor de los cultos. La brillante y elocuente intervención del reverendo abad de la Trapa de Dueñas fué premiada con cálidos aplausos.

Las Vísperas y el solemne Te Deum, en los que ofició el ilustrísimo señor Obispo de Palencia, Doctor Souto Vizoso, pusieron digno broche al Triduo con el que la Abadía de San Isidro de Dueñas ha clausurado la conmemoración del Centenario de San Bernardo.

En Rionegro del Puente puso su bendición del Cielo ver el horruigero de gentes avanzando en todas las direcciones hacia un pueblo de noventa vecinos y que alberga en estos días, según cálculos de los que se dicen prácticos en numerar grandes concentraciones, hasta diez mil carbaleses. Plazas, calles, carreteras, riberas del río, todo se desborda en fe y entusiasmo por esta Virgen que roba los corazones. Con el fin de que no faltéis este año tampoco, devotos de la Carballada, ahí va el programa de fiestas religiosas:

La Novena.—Empezará el día 11. Asistid en vuestras parroquias al Rosario esos días y rezad, y mejor cantad, la Salve popular a la Virgen. El día 19, por la noche, último día de la novena, Completas solemnes, Rosario y plática-saludo del Padre predicador. Desde este momento, y a disposición de los fieles, estarán los confesores en el confesionario.

Día 20.—Por la mañana, tempranico, Rosario de la Aurora, al final del cual se rezará la primera Misa de Comunión. Aquí, feriantes, comerciantes, tratantes, mesoneros, confiteros, etcétera, para vosotros, que no podéis ir a la Mayor, son estas misas rezadas; no os olvidéis que es domingo y os obliga, bajo pecado mortal. A las nueve y a las diez, otras dos misas rezadas, con el mismo fin. A las doce, Misa mayor y sermón y procesion con la imagen de la Virgen alrededor del Santuario. El Santuario estará abierto todo el día para que ante la Virgen desfilen sus devotos. Por la noche, Completas de Difuntos, procesion de Animas y Rosario.

Día 21.—Desde primeras horas de la mañana se sucederán las misas de Comunión hasta las once. Habrá confesores a disposición de los fieles. A las once, Misa mayor y de Requiem, con sermón de Animas y procesion de Difuntos. Los sermones, a cargo del R. P. Félix Vaquero. ¡Todos a Rionegro el día de la Carballada!

M. M. M.

## ZAMORA

### Nuestra Señora de la Carballada

El domingo, durante la celebración de la novena de fiestas en Sanzoles, se sucedió una reyerta entre varios espectadores, en la que resultó agredido por uno de ellos el guarda jurado de una finca del término. La Guardia Civil del puesto de Venialbo, que se encontraba en Sanzoles de servicio con motivo de las fiestas, acudió a restablecer el orden, y en el forcejeo para conseguir la detención de los agresores y promotores del incidente, Fermín y Manuel Sánchez Arribas, se le disparó el arma, de una manera puramente casual, al cabo de la Guardia Civil, alcanzando el disparo al joven Anibal Calles Pérez, de 18 años, estudiante, domiciliado en Zamora, que había ido a Sanzoles a pasar las fiestas con unos familiares y que se encontraba presenciando la novena desde uno de los balcones de la plaza, el cual falleció instantes después, dada la gravedad de la herida recibida en la cabeza.

## AVILA

### Asamblea de la Asociación Misionera Seglar

Avila, 6.—Se ha celebrado en la Casa Social Católica el acto de clausura de la IV Asamblea Nacional de la Asociación Misionera Seglar. Presidieron los obispos de Avila, doctor Moro Briz, y de Tonkin, fray Francisco Gómez, O. P., con el vicario auxiliar del Vicariato Apostólico de San Gabriel, de Marañón (Perú), monseñor Oloza, y otras representaciones eclesíásticas. La Asamblea fué celebrada con diversos actos religiosos en varios templos teresianos y las sesiones de estudio tuvieron lugar en el Instituto Nacional de Enseñanza Media. En el acto de clausura intervinieron el superior general de la Asociación, doctor Ormazábal; don Antonio Pirta de la Encina, de El Ferrol del Caudillo, y don Fermín Mugueta, de Pamplona. El acto terminó con una alocución del Obispo de Avila.—C. fra.

### DEPARTAMENTO OBRA SINDICAL «PREVISION SOCIAL»

La Castilla Laboral es indispensable para los productores agrarios para la percepción de las prestaciones de los Seguros Sociales. Para obtenerla deberán suscribirse en el Censo Laboral Agrícola, acudiendo a las Correspondencias de la O. S. "Previsión Social".

## ZAMORA

### Nuestra Señora de la Carballada

En Rionegro del Puente puso su bendición del Cielo ver el horruigero de gentes avanzando en todas las direcciones hacia un pueblo de noventa vecinos y que alberga en estos días, según cálculos de los que se dicen prácticos en numerar grandes concentraciones, hasta diez mil carbaleses. Plazas, calles, carreteras, riberas del río, todo se desborda en fe y entusiasmo por esta Virgen que roba los corazones. Con el fin de que no faltéis este año tampoco, devotos de la Carballada, ahí va el programa de fiestas religiosas:

La Novena.—Empezará el día 11. Asistid en vuestras parroquias al Rosario esos días y rezad, y mejor cantad, la Salve popular a la Virgen. El día 19, por la noche, último día de la novena, Completas solemnes, Rosario y plática-saludo del Padre predicador. Desde este momento, y a disposición de los fieles, estarán los confesores en el confesionario.

Día 20.—Por la mañana, tempranico, Rosario de la Aurora, al final del cual se rezará la primera Misa de Comunión. Aquí, feriantes, comerciantes, tratantes, mesoneros, confiteros, etcétera, para vosotros, que no podéis ir a la Mayor, son estas misas rezadas; no os olvidéis que es domingo y os obliga, bajo pecado mortal. A las nueve y a las diez, otras dos misas rezadas, con el mismo fin. A las doce, Misa mayor y sermón y procesion con la imagen de la Virgen alrededor del Santuario. El Santuario estará abierto todo el día para que ante la Virgen desfilen sus devotos. Por la noche, Completas de Difuntos, procesion de Animas y Rosario.

Día 21.—Desde primeras horas de la mañana se sucederán las misas de Comunión hasta las once. Habrá confesores a disposición de los fieles. A las once, Misa mayor y de Requiem, con sermón de Animas y procesion de Difuntos. Los sermones, a cargo del R. P. Félix Vaquero. ¡Todos a Rionegro el día de la Carballada!

M. M. M.

## Sanzoles

### oven muerto casualmente

El domingo, durante la celebración de la novena de fiestas en Sanzoles, se sucedió una reyerta entre varios espectadores, en la que resultó agredido por uno de ellos el guarda jurado de una finca del término. La Guardia Civil del puesto de Venialbo, que se encontraba en Sanzoles de servicio con motivo de las fiestas, acudió a restablecer el orden, y en el forcejeo para conseguir la detención de los agresores y promotores del incidente, Fermín y Manuel Sánchez Arribas, se le disparó el arma, de una manera puramente casual, al cabo de la Guardia Civil, alcanzando el disparo al joven Anibal Calles Pérez, de 18 años, estudiante, domiciliado en Zamora, que había ido a Sanzoles a pasar las fiestas con unos familiares y que se encontraba presenciando la novena desde uno de los balcones de la plaza, el cual falleció instantes después, dada la gravedad de la herida recibida en la cabeza.

En la tarde de ayer, lunes, tuvo lugar el sepelio del infortunado joven, víctima casual de este suceso.

## Publicaciones "REUS"

Acaba de aparecer la nueva «Ley del Timbre». Precio, 30 pesetas. «Instituto Editorial Reus».

Se ha publicado el tomo XXVIII de los «Comentarios al Código Civil», de Mucius Scavola. Contiene la última palabra en doctrina y legislación española y americana. Los 28 tomos publicados del Mucius Scavola importan 1.979 pesetas. Facilitamos su adquisición a pagar en diferentes plazos. «Instituto Editorial Reus».

Lea el libro de Jesús Casal titulado «CHISTES». Es una colección de chistes hostiles, épicos, escépticos, cómicos, etc. Precio, 30 pesetas. «Instituto Editorial Reus». Precios, 6 y 23. Madrid.

# Aplastante victoria electoral de Adenauer

(Viene de la página anterior.) Partido Bavaro; cuatrocientos cincuenta y cinco mil quinientos veintidós, 17%. Partido Popular Pan Germano; trescientos dieciocho mil trescientos veintitrés, 1%. Partido del Reich alemán; doscientos noventa y cinco mil seiscientos quince, 1,14 por 100. Partido Católico del Centro; doscientos diecisiete mil trescientos cuarenta y dos, 0,8%. Otros partidos; ciento quince mil seiscientos sesenta y cinco, 0,5%.—Efe.

**MAS DE 28 MILLONES DE VOTANTES**  
Bonn, 7.—Los funcionarios del Gobierno federal informan que durante las diez horas de votación de ayer, domingo, votaron veintiocho millones cuatrocientos sesenta y ocho mil cincuenta y cuatro personas, o sea, el ochenta y seis por ciento del censo electoral en todo el país alemán occidental.—Efe.

**MAYORIA ABSOLUTA**  
Bonn, 7.—Hasta la primera sesión del nuevo Bundestag, los cristiano-demócratas no tendrán sino doscientos cuarenta y tres escaños, es decir, uno menos que la mayoría absoluta.

Pero uno de los candidatos triunfantes, Martin Heix, elegido como cristiano en Renania septentrional-Westfalia, acaba de declarar que en aquella primera reunión anunciará oficialmente que deja de estar adscrito al partido del Centro, para alistarse en el cristiano-demócrata, con lo que este último dispondrá del voto que le da la mayoría absoluta.

**ADENAUER, «MUY COMPLACIDO»**  
Bonn, 7.—El canciller Adenauer, que ha estado durmiendo mientras iban conociéndose las noticias de su gran victoria electoral, se ha despertado hoy, como de costumbre, a las seis y media de la mañana.

Adenauer autorizó a su hija Lotte para que dijera por teléfono a la United Press, que le llamó para conocer sus impresiones de última hora, que ese día se sentía muy complacido por el resultado de las elecciones. Añadió que estos resultados demostraban lo acertado de su política, tanto en el interior como en el exterior.

El canciller ha convocado a los periodistas para las primeras horas de la tarde.—Efe.

**TERCERA GRAN DERROTA SOVIETICA**  
Bonn, 7.—En los círculos gubernamentales de esta capital se dice hoy que la aplastante victoria obtenida por el partido escudado por el canciller Konrad Adenauer, en las elecciones generales, repre-

senta la tercera gran derrota sufrida por Rusia en el espacio de tres meses. El primer ministro soviético, Malenkov, y la Prensa comunista abiertamente atacaron a Adenauer, manifestando que la victoria de éste llevaría a Alemania a seguir el camino de la guerra. La serie de descabros comunistas comenzó el día 17 de junio, cuando cientos de miles de trabajadores del Berlín oriental y de toda la Alemania socialista al comunismo explotaron en levantamientos sangrientos de protesta como choques de opresión comunista.

La segunda derrota infligida a Rusia ocurrió cuando los occidentales comenzaron la distribución de los paquetes alimenticios Eisenhower enviados por los Estados Unidos a los familiares alemanes de la zona oriental. A despecho de una fortísima propaganda comunista contra la distribución de dichos paquetes, más de tres millones fueron repartidos. Se añade aquí que es obvio que las dos primeras derrotas prepararon el clima para la tercera, representada por la victoria de Adenauer cuando los comunistas escasamente han obtenido un dos por ciento del voto general y han quedado fuera del Parlamento.—Efe.

**LOS JEFES COMUNISTAS, ESCOLTADOS**  
Berlín, 7.—Unidades especiales de la policía alemana oriental han formado equipos de escolta personal para proteger a los principales dirigentes comunistas contra posibles represalias, según dice hoy la Oficina Occidental de Información. Cada escuadra de protección está formada por cinco a veinte hombres. Antes de los disturbios del 17 de junio sólo tenían escolta los ministros.

Noticias que llegan a Berlín occidental indican que también está en curso una nueva purga de la organización de Seguridad en zona rusa.—Efe.

**SATISFACCION OFICIAL EN WASHINGTON**  
Washington, 7.—El Departamento de Estado ha expresado su satisfacción por el triunfo cristiano-demócrata en Alemania occidental. En una declaración oficial, facilitada a la Prensa, el Departamento dice: «El resultado de las elecciones en la Alemania occidental constituye una

abrumadora aprobación por parte del pueblo alemán de la política del Gobierno Adenauer, que supone el ingreso alemán en la Comunidad Europea, la reconstrucción democrática y una oposición sin compromisos hacia los designios soviéticos.

Uno de los más satisfactorios aspectos de las elecciones es que los partidos democráticos van a ser la única fuerza política representada en el nuevo Bundestag y la clara repudiación de los grupos extremistas antidemocráticos, tanto de la derecha como de la izquierda.—Efe.

**DERECHO AL PATALEO**  
Berlín, 7.—El periódico "Pravda", de Moscú, al poner en juego su derecho al pataleo después de la abrumadora victoria cristiano-demócrata en las elecciones alemanas, llama "ruda presión" a la vigilancia que ejerce la Policía para evitar incidentes. El correspondiente "Pravda", P. Amof, dice que los agentes iban con perros que impedían a los comunistas el reponer en las fachadas los carteles que habían arrancado los alemanes. Con esta "ruda presión" era imposible hacer nada.—Efe.

**COMENARIOS FRANCESES**  
París, 7.—La victoria del canciller Adenauer puede ser considerada como un plebiscito en el que se ha dado la aprobación a la política de integración europea, señalan hoy algunos funcionarios franceses. Agregaron que el éxito cristiano-demócrata no dejará de aumentar y considerablemente el prestigio del Gobierno de Bonn dentro y fuera de Alemania y que, ciertamente, tendrá repercusiones en la política europea y mundial en general, al reforzar la posición de los partidarios de la unificación europea.—Efe.

**Lana Turner se casa con "Tarzán"**  
Tutin, 7.—La artista cinematográfica Lana Turner ha contraído matrimonio con Lex Barker, el "Tarzán" de las películas, en el día de hoy.—Efe.

**IDEAL PARA EL CUTIS**  
VISNU

# SUCESOS

## Catorce muertos en un incendio en Chicago

Chicago, 7.—Esta mañana se ha declarado un incendio en una casa de pisos, que ha causado la muerte de once personas, siete de ellas niños de corta edad.

Varios vecinos del edificio, de tres pisos, incendiado, saltaron a la calle desde los balcones, y dos de ellos se rompieron las piernas al saltar. Todos los muertos eran de raza negra.

Cinco de las víctimas eran miembros de una misma familia.—Efe.

**CATORCE MUERTOS**  
Chicago, 7.—Asiende a catorce el número de muertos hallados en el incendio de una casa de vecindad de Chicago, habitada por gente de color.—Efe.

**TERREMOTOS EN EL PELOPONNESO**  
Atenas, 6.—La población del Peloponeso durmió anoche al sereno como consecuencia de la serie de terremotos que sacudieron la península—la isla, mejor dicho—, después de abierto el Canal de Corinto. No hay noticias, desde luego, de víctimas ni de daños muy extensos.

Las autoridades del Canal de Corinto anuncian que éste será cerrado a la navegación durante varios días por causa de las fisuras que en sus bordes han causado los movimientos sísmicos.—Efe.

**331 MUERTOS EN «DÍA DEL TRABAJO»**  
Chicago, 7.—Hasta el mediodía del lunes han perecido en accidentes diversos, con motivo del «Día del Trabajo», 331 personas: 265 en accidentes de carretera, 8 en accidentes de avión, 35 ahogados y 73 en otras diversas formas.—Efe.

**TODO POR UNA SACA...**  
Guadalupe, 7.—En una disputa sobre la posesión de una saca para dormir resultó muerto Dionisio Alba, vecino del pueblo de Aña.

El suceso ocurrió en la finca denominada «La Mimbres». La discusión se originó entre Dionisio y Felipe Luengo, que recibió un palo en la cabeza que le propinó qué. Entonces Felipe, con una navaja, causó a Dionisio una herida incisa punzante en la región intercostal izquierda que le produjo la muerte momentos después.—Cifra.

**MUERTA POR EL TREN**  
Orense, 7.—El tren correo procedente de Vigo y con dirección a Madrid, en las inmediaciones de Orense, arrolló y mató en el acto a Josefa Conde Magdalena, de 63 años de edad, viuda, vendedora ambulante de lotería y con domicilio en esta población.

La infortunada mujer, que padecía sordera, intentó cruzar la vía por un pequeño paso a nivel sin advertir la llegada del convoy.—Cifra.

**UNA PEQUEÑA TARZANA**  
Lisboa, 7.—Una niña negra ha vivido dos años aislada en una zona del desierto de Kalahari poblada por leones, a ciento cuarenta kilómetros de Mossamedes y dentro de Angola. Fue enviada por sus padres a recoger agua y rompió el recipiente que al efecto le había traído. Temerosa de un castigo, se ocultó. Se suponía que había sido devorada por las fieras, y al cabo de muchos meses fue hallada de la criatura por un indígena, viviendo en una cueva entre hojas secas y alimentándose de raíces y frutas salvajes. Entregada a sus padres, la niña desapareció de nuevo a las pocas semanas. Acaba de ser hallada de nuevo en su antiguo escondrijo, en que, como se ve, se encontraba feliz.—Efe.

**ABUSO DE LIBERTAD...**  
Torrelavega, 7.—Vicente Blázquez Márquez, vecino de esta ciudad y recién llegado de Madrid en disfrute de libertad vigilada, subió por las escaleras del Juzgado Comarcal, que está encima del de Primera Instancia, y se encontró con el abogado procurador don Juan Bautista Pareda Sánchez, al que inopinadamente agredió con una lezna de zapatero, de unos veinte centímetros, causando varias heridas en el pecho y espalda, de carácter menos grave.

El agresor bajó luego al Juzgado de Instrucción y, sin pedir permiso, penetró en el despacho del juez, don Enrique García Sánchez, que se encontraba conversando con el médico forense, señor Montfort, y el secretario de dicho Juzgado, don Pedro Alvarez. Se abalanzó sobre los tres y los hirió a todos de carácter leve. Aquellos intentaron reducirle en unión del alguacil, señor Crespo, y del juez comarcal, señor Min de Cardona. Estos dos últimos también resultaron heridos. Por fin, y con el auxilio de algunos transeúntes que pasaban por aquel lugar, Vicente Blázquez pudo ser reducido a la impotencia y trasladado a la cárcel.

**Dos sacerdotes católicos terriblemente mutilados**  
Hong-Kong, 7.—Han sido hallados los cadáveres terriblemente mutilados de dos sacerdotes católicos chinos, en una rectoría aneja a la Catedral de Hong-Kong. Uno de los sacerdotes era redactor de un periódico católico en lengua inglesa. Las investigaciones iniciales de la policía no han dado, hasta ahora, ningún resultado.—Efe.

# TOROS

## TRIUNFO DE ORTEGA Y PEDRES EN MURCIA

Murcia, 6.—Primera de feria. Seis toros de Galache, malos. Peralta se luce como caballista y clava rejones y banderillas que se aplauden. Mata al novillo, pie a tierra, de un descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

Domingo Ortega fue ovacionado, con petición de oreja y vuelta, en su primero. En su segundo cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo.

«Pedrés» escuchó aplausos en su primero y pitos en su segundo. En el otro, en sustitución de Juan Montero, faena enorme y gran estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.)

Juan Montero fue cogido en su primero al salir de un mulatazo y pasó a la enfermería. Ortega termina con el toro de media estocada.

Parte facultativo: Herida penetrante en el perineo, con tres trayectorias; una hacia arriba, otra hacia adelante y otra hacia abajo, de 15 centímetros de profundidad. Pronóstico grave. Practicado un reconocimiento más detenido, se ha comprobado que la herida con trayectoria hacia arriba ha perforado la vejiga de la orina, penetrando el pelvis. Persiste la gravedad. Cifra.

**CAYETANO ORDONEZ, MARTORELL Y «CALERITO» TRIUNFAN EN CABRA**  
Cabra, 6.—Corrida de feria.

Reses de don Joaquín Nátera, gordos y bravos, excepto el sexto, que mansurroneó.

Cayetano Ordóñez cortó una oreja en su primero. En su segundo fue ovacionado.

«Calerito» cortó las dos orejas y el rabo en su primero. En su segundo fue ovacionado.

«CAGANCHO», MEDROSO EN BARCELONA  
Barcelona, 6.—Toros de don Lisardo Sánchez. Asisten muchos marineros norteamericanos. El ganado grande, pero bronco.

«Cagancho» estuvo medroso en sus dos toros.

Rafael Rodríguez fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo estuvo valiente.

Pablo Lozano escuchó aplausos en la muerte de sus dos toros.—Cifra.

**TOROS EN BAYONA**  
Bayona, 7.—Toros de la viuda de Galache, pequeños.

«Jumillano» cortó las dos orejas a su segundo, único que resultó bravo del lote.

Antonio Ordóñez consiguió la oreja de su último toro.

Julio Aparicio pechó con los dos peores toros de la tarde, que el público protestó ruidosamente.—Efe.

**NOVILLADAS**  
GRAVE COGIDA DE FRANCISCO VILLANUEVA EN VALENCIA  
Valencia, 6.—Seis novillos de Garro y Diaz-Guerra, bien presentados y muy bravos.

Asisten muchos marineros de la Flota norteamericana.

Solanito cortó una oreja en su primero. En su segundo escuchó palmas.

«Chicuelo II» fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo cortó las dos orejas, el rabo y pata, trofeos que pasaron en triunfo a hombros de un grupo de acomodadores y porteros de la plaza.

Francisco Villanueva cortó las dos orejas en su primero. En su segundo fue cogido al mulatear y pasó a la enfermería. Terminó de un pinchazo y estocada Solanito.

«Chicuelo» y Solanito salieron a hombros.

Francisco Villanueva sufre una herida en la nalga izquierda de diez centímetros de extensión, con desgarramiento del músculo glúteo con dos trayectorias, una de treinta centímetros bordeando el coxis. La otra trayectoria ascendente llega hasta la región lumbosacra derecha. Pronóstico grave.—Cifra.

«Chicuelo» y Solanito salieron a hombros.

Francisco Villanueva sufre una herida en la nalga izquierda de diez centímetros de extensión, con desgarramiento del músculo glúteo con dos trayectorias, una de treinta centímetros bordeando el coxis. La otra trayectoria ascendente llega hasta la región lumbosacra derecha. Pronóstico grave.—Cifra.

«Chicuelo» y Solanito salieron a hombros.

Francisco Villanueva sufre una herida en la nalga izquierda de diez centímetros de extensión, con desgarramiento del músculo glúteo con dos trayectorias, una de treinta centímetros bordeando el coxis. La otra trayectoria ascendente llega hasta la región lumbosacra derecha. Pronóstico grave.—Cifra.

«Chicuelo» y Solanito salieron a hombros.

Francisco Villanueva sufre una herida en la nalga izquierda de diez centímetros de extensión, con desgarramiento del músculo glúteo con dos trayectorias, una de treinta centímetros bordeando el coxis. La otra trayectoria ascendente llega hasta la región lumbosacra derecha. Pronóstico grave.—Cifra.

«Chicuelo» y Solanito salieron a hombros.

Francisco Villanueva sufre una herida en la nalga izquierda de diez centímetros de extensión, con desgarramiento del músculo glúteo con dos trayectorias, una de treinta centímetros bordeando el coxis. La otra trayectoria ascendente llega hasta la región lumbosacra derecha. Pronóstico grave.—Cifra.

«Chicuelo» y Solanito salieron a hombros.

Francisco Villanueva sufre una herida en la nalga izquierda de diez centímetros de extensión, con desgarramiento del músculo glúteo con dos trayectorias, una de treinta centímetros bordeando el coxis. La otra trayectoria ascendente llega hasta la región lumbosacra derecha. Pronóstico grave.—Cifra.

# Anuncios Telegráficos

**COLOCACIONES**  
El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1934 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

EN FINCA Cortas de Blas (Valladolid) daría casa y jornal fijo a familia varios obreros con un pastor.

HAGASE taquígrafo. Curso completo dos meses. Informes: Fray Diego Deza, 13. Zamora. (1.454)

OFRECESE persona solvente administrar fincas urbanas. Informes, en esta Administración. Zamora. (1.420)

**FUNERARIAS**  
FUNERARIA «La Soledad». El más completo servicio de pompas fúnebres. Nos encargamos de la gestión y traslado de cadáveres. Tarifas reducidas. Queipo de Llano, 13. Teléfono 1268. Valladolid.

FUNERARIA Galindo. Servicio permanente y traslados muy económicos. Teléfono 1326. Valladolid.

**GANADOS Y AVES**  
CERDOS de 10 a 120 kilos. Se venden en Cortas de Blas y Páramo de Matallana. Villalba de los Alcores (Valladolid).

LA VACUNA «Talavera» contra la peste aviar constituye la mayor garantía para los avicultores.

**PERDIDAS**  
PERDIDA de una caja conteniendo herramientas de camión, desde El Pinar a la calle de Santa María. Se ruega a la persona que la haya encontrado la entregue en el almacén de coloniales de Hijos de García Muelas (Valladolid), donde se gratificará.

PERDIDA reloj pulsera de señora, desde calle Gamazo a la Estación del Norte. Se gratificará su devolución en Perú, 17. Carbones. (Valladolid).

**SASTRERIAS**  
CONFECCIONES  
ALMACENES «La Esmeralda». García y Cuadrado (sucesores de Pedro García Rodríguez). Tejidos. Paquetería. Géneros de punto. Cánovas del Castillo, 4. Valladolid.

MOLINO de piensos de 18 martillos grandes, en muy buen estado, se vende. Hijos de Abel González. Almacenes Arco La-grillo. Valladolid.

ROZADURAS? ¡Esparavend! ¡Arañazos? ¡Esparavend! ¡Cortaduras? ¡Esparavend! Precio, una peseta. Farmacias. (1.340)

VENDO camioneta Delage, buen estado, 13 HP. Informes: Teléfono 1488. Zamora. (1.461)

MAQUINAS hacer punto, máxima garantía, 24 meses crédito, enseñanza gratuita a domicilio. Imperio. Montero, 32. 21.34.21. Madrid. (1.438)

VENDE casa dos plantas, con corral, libre de inquilinos. Facilidad de pago. Gutiérrez Rivero, 35. Zamora. (1.455)

VACAS de leche y novillas recién paridas, procedentes Montaña, precios bajos, Ventas Riesco. Santa Ana, 4. Zamora. (1.456)

LECHEROS y ganaderos de Benavente: Jueves, día 10, lleven a la feria, para su venta, vacas y novillas leche procedentes de Santander. Precios económicos. (1.457)

¡OCASION! Vendemos casa mejor sitio de Zamora, barata, muchas facilidades de pago. Informes: Calzados «La Favorita». Zamora. (879)

VENDE camioneta «Ford 4», 17 H.P., tres toneladas, formidable estado. José de la Calle. Teléfono 71. Toro (Zamora). (1.374)

MAQUINAS hacer punto, máxima garantía, 24 meses crédito, enseñanza gratuita a domicilio. Imperio. Montero, 32. 21.34.21. Madrid. (1.438)

VENDE casa dos plantas, con corral, libre de inquilinos. Facilidad de pago. Gutiérrez Rivero, 35. Zamora. (1.455)

VACAS de leche y novillas recién paridas, procedentes Montaña, precios bajos, Ventas Riesco. Santa Ana, 4. Zamora. (1.456)

LECHEROS y ganaderos de Benavente: Jueves, día 10, lleven a la feria, para su venta, vacas y novillas leche procedentes de Santander. Precios económicos. (1.457)

¡OCASION! Vendemos casa mejor sitio de Zamora, barata, muchas facilidades de pago. Informes: Calzados «La Favorita». Zamora. (879)

VENDE camioneta «Ford 4», 17 H.P., tres toneladas, formidable estado. José de la Calle. Teléfono 71. Toro (Zamora). (1.374)

MAQUINAS hacer punto, máxima garantía, 24 meses crédito, enseñanza gratuita a domicilio. Imperio. Montero, 32. 21.34.21. Madrid. (1.438)

VENDE casa dos plantas, con corral, libre de inquilinos. Facilidad de pago. Gutiérrez Rivero, 35. Zamora. (1.455)

VACAS de leche y novillas recién paridas, procedentes Montaña, precios bajos, Ventas Riesco. Santa Ana, 4. Zamora. (1.456)

LECHEROS y ganaderos de Benavente: Jueves, día 10, lleven a la feria, para su venta, vacas y novillas leche procedentes de Santander. Precios económicos. (1.457)

¡OCASION! Vendemos casa mejor sitio de Zamora, barata, muchas facilidades de pago. Informes: Calzados «La Favorita». Zamora. (879)

VENDE camioneta «Ford 4», 17 H.P., tres toneladas, formidable estado. José de la Calle. Teléfono 71. Toro (Zamora). (1.374)

MAQUINAS hacer punto, máxima garantía, 24 meses crédito, enseñanza gratuita a domicilio. Imperio. Montero, 32. 21.34.21. Madrid. (1.438)

VENDE casa dos plantas, con corral, libre de inquilinos. Facilidad de pago. Gutiérrez Rivero, 35. Zamora. (1.455)

VACAS de leche y novillas recién paridas, procedentes Montaña, precios bajos, Ventas Riesco. Santa Ana, 4. Zamora. (1.456)

LECHEROS y ganaderos de Benavente: Jueves, día 10, lleven a la feria, para su venta, vacas y novillas leche procedentes de Santander. Precios económicos. (1.457)

¡OCASION! Vendemos casa mejor sitio de Zamora, barata, muchas facilidades de pago. Informes: Calzados «La Favorita». Zamora. (879)

VENDE camioneta «Ford 4», 17 H.P., tres toneladas, formidable estado. José de la Calle. Teléfono 71. Toro (Zamora). (1.374)

# DEPORTES

## Brillante victoria del Poblet, Grosso y Alomar ganaron las tres primeras etapas de la Vuelta a Cataluña

### Madrid en el VIII Trofeo "Teresa Herrera" Ganó al Toulouse por 8-1

Coruña, 6.—El Real Madrid adjudicó brillantemente el octavo Trofeo "Teresa Herrera", que se disputa anualmente a beneficio de los hospitales locales, al vencer al equipo francés Toulouse por ocho goles a uno. El encuentro es presenciado por mucho público en el palco presidencial se hallaban las autoridades civiles y militares, junto con el jefe de Casa Civil de Su Excelencia el teniente coronel Zamalloa, el adjunto consular de la Embajada francesa y otras personalidades.

**LOS EQUIPOS**  
El encuentro se juega en terreno espléndido. Comienza a las cinco, a las órdenes del árbitro Vieira da Costa, y los equipos forman de la siguiente manera:

Madrid: Pazos; Navarro, Ollasmes II; Becerril, Zárraga, Britos, Joseito, Pérez Payá, Muñoz. En el segundo tiempo Muñoz sustituye a Becerril.

Toulouse: Lazare; Brocolichi, Switek; Nikitis, Meeranjan, Brood, Gabet, Bouchet, Joffe, Zapata. En el segundo tiempo Fernández juega a portero y Simón por Zapata.

El encuentro no tuvo dificultades para el Madrid, dando la impresión de no estar a principio de temporada. Los franceses como conjunto, dieron una impresión de solidez y solamente en algunos destellos de juego individual, particularmente en el primer tiempo. Ante la presión con que los madrileños conseguían los goles, se moralizaron, aparte de que franceses acusaron una caída total de tiro a puerta.

**PRIMER TIEMPO**  
Pocos minutos de juego y el Madrid muestra su fuerza, rechazando la meta francesa a corner. Minutos después Lesmes II se pone un balón, lanzándole su portero para que Olsen desista de la red. A los nueve minutos se produce el primer gol, a tiro de cabeza de Olsen, marcando el segundo.

### partido de entrenamiento del Valladolid vence a la Cultural Leonesa por 4-2

El más flojo del equipo vallisoletano fué el delantero...

### SUCESOS

#### Hombre muerto al desbocarse una caballería

EL SUCESO OCURRIÓ EN LA CALLE DE CABANUELAS  
Ayer, en las primeras horas de la tarde, y en la calle de Cabanuelas, se desbocó una caballería que tiraba del carro matriculado 235 de Duena (Palencia), transportando botellas vacías. El mencionado vehículo iba guiado por un hombre llamado Francisco Rioja Cabeza, vecino del citado pueblo. Viendo éste la imposibilidad de frenar a la caballería, decidió tirarse del vehículo, siendo alcanzado por una de las ruedas, que pasó por encima del cuerpo del infortunado Francisco. El herido fué llevado al Hospital Provincial, donde falleció en el momento de su ingreso.

#### ACCIDENTE DE TRABAJO

En la Casa de Socorro fué asistido Juan Espinosa de los Monteros, de 32 años, domiciliado en la calle de la Via, 8, de erosiones y contusiones con hematoma en antebrazo izquierdo y mano del mismo lado. Estas lesiones se las produjo en accidente de trabajo.

#### SANCIONADOS

Por el excelentísimo señor gobernador civil han sido sancionados con cien pesetas de multa Carmen Vicario de las Heras, de 25 años, con domicilio en Real de Burgos, 14, y Carlos, de 25 años, con domicilio en pesetas Urbano Rodríguez Melón, de 43 años, con el mismo domicilio, por producir un accidente de trabajo.

Barcelona, 6.—En el recinto de Montjuich, con doce vueltas al circuito, dió comienzo esta mañana la gran ronda catalana de ciclismo en su treinta y tres edición. A las 11,45 se dió la salida oficial de la carrera. Los alemanes Neumann y Prekkeit fueron los primeros en cubrir la vuelta inicial. En la segunda van en cabeza Castel, Bover y Botella; en la tercera, Castel, Elgezabal, Bibilino y Alomar, seguidos de Den Branden, Crespi y Crespo; Alomar y Vidurreta continúan con igual ventaja inicial, pero esta vez el italiano Petinatti, junto con Bahamonde y Serra, van a la cabeza de los escapados, los cuales en la siguiente vuelta ven reducida su ventaja a tres segundos. Continúa Petinatti la caza en unión de Poble y Galdeano; en la séptima, Vidurreta y Alomar ven neutralizada su ventaja, figurando en cabeza el italiano De Santi, seguido de Capó, Gelabert y Filba.

En la octava, Gelabert pasa a primera posición; Serra, en la novena, y Massip, en la décima; nuevamente va Serra en la undécima y en la última Bover cruza en primer lugar la meta, venciendo a Poble en brillante sprint. Vino después la sanción, que es acordada por el público con grandes protestas.

El madrileño Víctorio García fué el primer corredor en sufrir las consecuencias de la desgracia. En la primera vuelta sufrió una avería en la máquina y perdió el contacto con el pelotón, siguiendo ya la carrera bastante rezagado.

El equipo que más acusó el fuerte calor y la dureza del circuito fué el alemán, cuyos componentes pasaron en cabeza durante el transcurso de la primera vuelta para luego irse rezagando. El alto del Estadio sólo puntuaba para el Premio de la Montaña en las vueltas pares, y los corredores puntuaron de la siguiente forma: Segunda vuelta: Massip, Mateo, Mostajo, Bover, Fuertes; cuarta: Massip, Bover, Mateo, Botella, Bahamonde; sexta: Vidurreta, Alomar, Bahamonde, Petinatti, Serra; octava: Gelabert, Massip, Bover, Serra, Herranz, Bahamonde; décima: Gelabert, Massip, Mostajo, M. Rodríguez.

La clasificación de la primera etapa fué la siguiente:  
M. Poble, 1-11-55; Botella, igual; M. Rodríguez, igual; 4, Gelabert, igual.

Clasificación de la Montaña: Massip, siete puntos; Gelabert, 5; Bover, 3; Mateo, 2; Serra, 1.—A.I.F.I.

**LOS EXTRANJEROS DAN LA BATALLA EN LA SEGUNDA ETAPA**  
Gerona, 6.—La segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña ha sido ganada por el italiano Grosso, que cubrió los 168 kilómetros en compañía de su compatriota Zampani, con una ventaja en la meta de más de dos minutos sobre sus inmediatos seguidores. Después llegaron los demás participantes, los que dieron veinte vueltas al circuito "La Dehesa", disputándose las bonificaciones de 60,40 y 20 segundos, respectivamente, para el primero, segundo y tercer clasificados.

Los extranjeros se lanzaron al ataque en esta segunda etapa, pues además de la brillante actuación del equipo italiano, que ha clasificado a dos de sus hombres en los primeros lugares de la general, también fueron muy combalivos los belgas Jansens y Schouben. El alemán Pres-

Granoliers, 7.—El mallorquín Alomar ha ganado la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, netamente destacado de sus seguidores. Su triunfo le asegura el primer puesto de la clasificación general.

Alomar, que pertenece al equipo de Palma de Mallorca, ha cubierto el recorrido Gerona-Granoliers en 5 horas, 39 minutos y 8 segundos, con un total de 168 kilómetros.

Poco después de la salida en Gerona, el italiano Grosso, vencedor de la etapa anterior, y que ostentaba el mallot amarillo, cometió la imprudencia de beber demasiada agua, y sufrió una indisposición.—A.I.F.I.

Granoliers, 7.—Clasificación de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña:  
1. Alomar, 5-39-08.  
2. Castell, 5-43-15.  
3. Prekkeit, 5-49-53.  
4. Schonbbean, 5-49-53.  
5. Crespi, 5-50-03.  
6. Bover, 5-50-03.  
7. Devalck.  
8. Vicente Garcia.  
9. Gelabert, mismo tiempo.  
10. P. Sant, 5-50-03.—A.I.F.I.

**TIRO NACIONAL**  
Con gran animación se celebró el pasado domingo el concurso de tiro de los tiradores de entrenamiento de los de las tiradas del próximo concurso nacional de tiro, la de "diez centrado" y la de "jabalí".

La mayor parte de los tiradores demostraron estar bien entrenados en este noble deporte, alcanzando magníficas puntuaciones, aunque considerando que el factor suerte también influye en estas tiradas. También hubo premios para los tiradores "más modestos".

En la tirada de "diez centrado" lograron los primeros puestos Angel Ballesteros, Carlos Bayón, José Murillo, Ladislao Martín, Casimiro Hernández, Ricardo de Paz, Mariano Fernández, Cesáreo Bravo, Luciano del Río, Fernando de Bram, Enrique de Bram y Carlos Ruiz.

Siguieron Enrique de Bram, Carlos Bayón, Luciano del Río, Angel Ballesteros, Mariano Fernández, Ladislao Martín, Carlos Ruiz, Casimiro Hernández, Fernando de Bram, José Murillo y Cesáreo Bravo.

**Abastecimientos y Transportes**  
AVISO A LOS RESERVISTAS  
Los agricultores o entidades agrícolas a la circular 764-A, que regula la reserva para la campaña 1952-53 y que no hubiesen presentado hasta la fecha los documentos que previene el artículo 31 de la misma ante las Delegaciones Provinciales de Abastecimientos y Transportes, deberán hacerlo en el plazo que media hasta el día 20 del actual mes de septiembre, bien enmendado que cuantas documentación se presenten transcurrida la citada fecha no serán en forma alguna tramitadas.

En consecuencia, esta Delegación Provincial de Abastecimientos no admitirá documentación alguna que se presente con posterioridad al citado día 20.

Valladolid, 7 de septiembre 1953. El Gobernador Civil-Delegado Provincial, Vicente Muñoz Calero.

**Tesorería de Hacienda**  
AVISO A LOS POSEEDORES DE APARATOS RADIODIODEPTORES  
Se recuerda por última vez a los poseedores de aparatos radio receptores que el día 10 del actual termina el periodo voluntario de cobranza de los recibos del citado impuesto del año 1953, por lo que aquellos que aún no le hubieran satisfecho podrán verificarlo sin recargo de ninguna clase; los de la capital, en el Palacio de la Excma. Diputación Provincial, Agustías, 78, y los de los pueblos, en las capitales de zona respectivas. Transcurrido dicho día 10, incurrirán en el recargo del 20 por 100, sin más notificación ni requerimiento, pero sí lo satisficieren del 21 al 30 del corriente mes en dichas oficinas, el recargo será solamente del 10 por 100.

**LA MUJER QUE AMA**  
y cultiva las flores se inmunita contra la vulgaridad. En el mes de septiembre la Sección Femenina te espera, mujer, en el Concurso de Florecitura.

## Los señores González Oliveros y Vivero Soba leyeron sus discursos de ingreso en la Academia de Bellas Artes Fueron contestados por el presidente señor Cilleruelo (don Pablo)

El pasado domingo, a las doce, tuvo lugar en la sala de conferencias del Palacio de Santa Cruz el solemne acto de recibir en el seno de la Real Academia de Bellas Artes de la Purísima Concepción a los nuevos académicos, muy ilustres señores don Germán González Oliveros y don Asterio Vivero Soba, Presidente con el señor Cilleruelo el fiscal superior de la Vivienda, señor Sierra; el secretario de la docta corporación, señor Rodríguez Díaz, y otros varios académicos y representantes.

### Fiestas en el Barriodela Rubia



Como en años anteriores, se han celebrado en el simpático barrio de la Rubia las tradicionales fiestas con motivo de su Patrona, la Virgen del Rosario.

Se engalanaron los puestos y bares y hubo bailes y típica limonada. En los jardines "El Brasil" tuvieron lugar el sábado y domingo las grandes verbenas y fué nombrada "Miss Rubia", recayendo el máximo galardón en la señorita Josefina Hernández Asensio.

Seguidamente ocupó la tribuna el señor Vivero Soba, quien en su discurso exaltó la memoria de su ilustre predecesor en el sillón académico, don Luciano Santarén, maestro de artistas vallisoletanos. Hizo a continuación un estudio sobre la pintura, demostrando sus profundos conocimientos de las escuelas tradicionales. Al final escuchó una cariñosa ovación. Fué contestado por el señor Cilleruelo, quien en su discurso hizo la semblanza del nuevo académico, verdadero maestro en el arte, sobre todo en el retrato. Después de imponerle la medalla, los asistentes al acto felicitaron efusivamente a los dos nuevos académicos.

Se pone en conocimiento de todos los asegurados y beneficiarios del Seguro de Enfermedad residentes en esta capital, que desde el día primero del presente mes el médico encargado del Servicio Diario de Urgencia para domingos y días festivos será don Domingo García Vellicia, con domicilio en la calle de Navarra (grupo Filipinas), núm. 6, piso segundo, por haber cesado en el mismo cargo don Domingo Alzarraga Eguiluz, que lo venía desempeñando.—El jefe provincial, Emiliano Berosoa.

### Jefatura Provincial del Seguro de Enfermedad

### LETRAS de LUTO

**Doña María Vela Narvián**  
Ayer falleció en nuestra ciudad la ilustrísima señora doña María Vela Narvián, viuda del ilustrísimo señor don Rafael Luna Nogueira, decano que fué de nuestra Universidad.

Doña María Vela, de distinguida familia vallisoletana, contaba en nuestra ciudad con innumerable de amistades por sus excelentes cualidades, causando su muerte un general sentimiento.

Por tan irreparable pérdida enviamos nuestro sentido pésame a sus desconsolados hijos, doña Luisa, doña Amalia (maestra nacional de Medicina del Campo), don Rafael (médico) y doña Dolores Luena Vela (maestra nacional de Medicina del Campo) y demás familiares, rogando a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

### PUBLICACIONES

#### "El Español"

Acaba de aparecer el número 249 de "El Español", semanario de los españoles para todos los españoles, con 64 páginas en huecograbado.

Se abre el número con una serie de interesantes trabajos en que poetas, escritores, secretarios y colaboradores enjuician desde diversos ángulos la figura y la obra de don Miguel Primo de Rivera. Firman estos artículos W. G. Oliveros, Eduardo Aunós, José Pomarín, José María Pemán y Emilio R. Tarduchy.

Manuel Casares, desde Washington, publica en este número un curioso reportaje sobre la vida y actividad del embajador Lemuria en Norteamérica, y el enviado especial Esteban Fernández transmite desde Roma las impresiones del momento sobre el Concordato de España con la Santa Sede. José Luis Castillo Puche continúa su serie de reportajes sobre el Sahara español, y otro enviado especial, Joaquín J. Ruiz Cárdena, informa sobre el resurgimiento de la provincia de Almería. Después de haber recorrido 2.500 kilómetros con "Lumilano" y su cuadrilla, José María Delgado describe sugestivamente la vida del torero fuera de la plaza.

Camilo Barcia Tréles, desde el Brasil; Adro Xavier, desde la India; José María Otona, desde Holanda, y Manuel Blanco Tobío, desde Alemania, informan sobre la actualidad de estos países.

El catedrático Balbín Lucas habla a redactores de "El Español" acerca de las actividades bibliográficas del Consejo de Investigaciones Científicas, y el famoso pelotari Gallistegui cuenta los motivos de su renuncia al título de campeón nacional.

En la sección "El libro que es mejor leer" se resume el interesante libro del exministro de Asuntos Exteriores conde Schwarzenberg, titulado "Suicidio en Alemania". Asimismo se inserta la excelente novela inédita de Pedro Álvarez, "Los diti-mos celos".

Se completa este número de "El Español", tan variado como atractivo, con otros artículos firmados por Luis Ponce de León, Claudio Colomer Marqués, José Perdomo, Pascual Martín, José Subirá y Pedro Voltes.

### Congregación Mariana Femenina (P.P. JESUITAS)

Todas las congregantes deberán estar a las ocho menos cuarto frente al Teatro Lope de Vega para incorporarse a la procesión de la Patrona.

### Farmacias de guardia

**TURNO DEL DIA 5 AL DIA 11 DEL ACTUAL**  
Señor Aragón, Regalado, 12.  
Señor Mateos, Plaza de los Arces, 2.  
Señor García y García, Mantenera, 37.  
Señor Taladriz, Paseo de España, 10.

### Comentario a un éxito rotundo

## Triunfo de los escolares españoles en Ostende

Madrid.—(Crónica especial de Juan Deportista.)  
**INEXPLICABLEMENTE** han tenido escasa divulgación las noticias referentes a la actuación del equipo escolar español en el certamen internacional de Ostende, auténticos campeones europeos, a los que han sucedido los equipos representativos de casi todos los países de este vasto continente. El suceso es tanto más extraño, cuanto que si cualquier otro país hubiera alcanzado el triunfo que acabó de conseguir los muchachos españoles, a estos honores, correspondía más o menos especiales, habrían emborrachado muchas cuartillas para ensalzarlos los poemas estruendos y explicarlos cómo se forja una juventud alegre y deportiva en contacto con todas las restantes europeas. Mas ha sido suficiente que el éxito se lo hayan apuntado los muchachos españoles, sin hacer de ello alarde alguno, para que el silencio más terminante se extendiera sobre sus marcas y sus victorias, como si los escolares triunfantes volieran fracasados. O situados en esos puestos "de compañías" con los que tantas veces hemos explicado nuestra leve desconformidad. No por censura, sino por la seguridad de que pueden hacer mucho más.

La organización de la F. I. S. E. C. ha dado a los campeones europeos en Ostende un relieve extraordinario que han completado, por otra parte, los atletas de todos los países cuyos grupos se han comportado admirablemente, dando a los mayores (si ello fuera posible) un ejemplo de disciplina y de deportividad. En este torneo sólo se han practicado dos deportes: el atletismo, en todas sus fases, y el baloncesto, como juego cuya universalidad está plenamente lograda, y por ello, los equipos escolares han ofrecido excelente preparación y una buena técnica de juego.

La gran sorpresa para los espectadores de este torneo, que no conocían en principio al equipo español excesivas posibilidades, ha sido la perfecta "puesta a punto" de sus escolares dentro de un orden de combatividad deportiva alegre, sugestivo, emprendedor. Así, los dos torneos, el de atletismo como el de baloncesto, han constituido dos rotundos triunfos para el equipo español que, ante la general sorpresa, alcanzó los definitivos éxitos dando la exacta impresión de una juventud escolar profundamente enraizada con los deportes.

En las pruebas de atletismo, disputadas con verdadero empeño por los concursantes; merecen ser destacados los resultados por cuanto tienen de expresivo de esta victoria que no se ha cifrado en una breve distancia, sino que ha señalado amplios ventajas hasta los equipos que se han clasificado en seguimiento del español. Así, en los 80 metros fueron primero y segundo López Tejero y Tuduri; en los 150 metros fueron segundo Tuduri y quinto Galocha; en los trescientos metros venció Echeveste; en los 603 metros fué primero Cabrera; en los 1.000 metros fueron primero Torán y quinto de Piñero en lanzamiento del peso.

En el salto de longitud venció Fidalgo y fué segundo, Cony; en el salto de altura también los nuestros, Arriño y Aranguren ocuparon los dos primeros puestos; en el lanzamiento del disco ganó Urbina y en el jabalí, Juan Revuelta y Curial fueron clasificados en tercero y sexto puestos. Merece a estas victorias en cada especialidad España alcanzar el primer premio absoluto con 80 puntos mientras los equipos que fueron a continuación, Bélgica, Inglaterra, Alemania, Francia, etc., sólo sumaron 50, 47, 22, 21 puntos, etc.

Y si esto fué por lo que toca al atletismo, en cuanto al baloncesto, que llegó a traer verdaderas masas de espectadores, las victorias fueron a similitud rotundas, sin una sola derrota, lo que dió a los baloncestistas escolares hispanos, fama de invencibles—bien ganado—y de deportistas de recursos extraordinarios con los que lograron asombrar a los espectadores. Las brillantes victorias fueron logradas por estos tantos: sobre Francia, 37-20; sobre Alemania 92-10; contra Portugal, 74-23; contra Bélgica, 33-21.

No nos importan excesivamente las marcas en su detalle expresivo, sin embargo, del margen contundente que ha dado a nuestros escolares la triunfal victoria en todos los temas. Lo que es menester destacar, por la trascendental valía de la lección, es el avance de nuestros muchachos, que han conseguido imponer a todos los otros del continente, como una prueba exacta de la calidad y la potencialidad del deporte juvenil en nuestra patria. Y esto sí que tiene importancia, porque responde a la tarea hace tiempo emprendida y que ya comienza a dar sus mejores frutos. El Frente de Juventudes, la Delegación Nacional de Deportes y la Federación Española de Atletismo, que con tanto calor aprendieron la honda misión de estimular y renovar los esfuerzos conducentes a una íntegra transformación, que diere como resultado la aparición de la nueva generación deportiva atlética y juvenil, están a punto de conseguir su objeto primero. Y la más bella demostración ha surgido—inesperadamente para los nuestros—en estas pruebas de Ostende, donde los escolares españoles han asombrado a todos los restantes europeos.

Pero... aún se puede hacer más; y se conseguirá. Todo el esfuerzo de esta gran misión no pretende descabrir asces extraordinarios para trastornarlos luego con el falso pesimismo de un profesionalismo demolidor, sino que aspira a forjar muchachos físicos y moralmente preparados, para ser útiles a su Patria como a ellos mismos. El ímpetu, el trabajo tenaz de esos organismos señalados, que en breve plazo de tiempo han calado tanto que han conseguido multiplicar las pruebas y atraer hacia concursos y certámenes a millares de muchachos, han dado los primeros y ejemplares resultados. Será suficiente perseverar en el camino emprendido para que en pocos años nuestros deportes básicos alcancen el nivel ansiado. El que España merece, y tendrá.



# FERIAS Y FIESTAS

## Dando principio

La villa de Portillo, la candidata a ciudad, la que del dinamismo ha hecho un dogma, da principio a sus tradicionales fiestas de septiembre. Días locos, días de algazara y embriaguez de alegría, de descanso que agota, de ir y venir

sin juicio ni producto, de saltar, hablar a gritos, no entenderse y coincidir, de luces y colores, de noches en blanco, de vuelta a la legendaria infancia, de prodigalidad, de estar contentos... Días de buena voluntad. Benditos días...

## ¿Por qué no...?

Quien imparcialmente observa las fiestas, de un tippismo inigualable, de nuestros pueblos en esta Castilla que hace los hombres y los gasta (a veces en las terribles agujas de una res), sacará la consecuencia de una cierta incompatibilidad con cualquiera otra manifestación religiosa o artística. Su resumen es: bailes y vacas, vacas y bailes, en una rotación agotadora. Las horas que restan son absorbidas por los bares y cafés. Ciertamente que el forastero viene a eso, a divertirse; y la prueba de lo bien que nos parece es precisamente este programa de festejos; pro, ¿por qué no entresacar unos minutos para enterar-

ción del siglo XVI, has visto con toda claridad el estilo gótico del ábside y crucero y la mezcla de románico y herreriano del resto, en admirable conjunción; y un soberbio retablo mayor de la escuela de Berruguete con primorosos y muy raros altorrelieves; y otro, riquísimo también, de mediados del XVI, centrado en una talla de Santa Ana, con la Virgen y el Niño en un solo grupo escultórico, maravilloso y de valor incalculable, por ser escasísimas (cuatro o cinco en el mundo) las realizaciones de este tipo existentes en la actualidad; y su célebre Purísima, y sus cuadros, y



FRANCISCO SANZ, Alcalde del Ilustre Ayuntamiento de Portillo

Las ciudades, los pueblos, las aldeas, no tienen espíritu, pero los hombres se lo dan; a veces basta uno para dárselo, y ese espíritu puede desvanecerse o perdurar, puede morir con los hombres o sobrevivirles; puede también acrecentarse, engrandecerse, hasta absorber a aquellos que se lo dieron y, curiosa paradoja, es cuando los hombres se funden y confunden con el espíritu predominante del pueblo cuando el pueblo toma similitud con un ciclope y, agigantándose, crece y se ensancha, adquiere ese sortilegio de atracción que ha ayudado tan poderosamente

## Interesantes manifestaciones del alcalde de Portillo, Francisco Sanz

### "BATALLAREMOS MAS POR TENER UNA GOTA QUE PORQUE SEPAN QUE HEMOS TENIDO UN MAR" "HONRO Y RESPETO NUESTRO PASADO PERO LUCHO Y ME ESFUERZO POR EL PORVENIR" SOMOS RICOS... TENEMOS FE

For AÑIBARRO

están supeditados al realce de Portillo. —Yo—nos dice—no quiero un Portillo dormido en sus pergaminos de señorío de don Alvaro de Luna, ni un Portillo que luzca con más orgullo su viejo castillo, lleno de telas de araña, silencio e historia, que la moderna serrería repleta de ruidos y olor a resina. Me agradan los blasones que honran a mi pueblo porque ello denota casta, pero más me satisfacen los contratos de hoy de obras y construcciones porque ellos dan a

tensidad e insignificante el que no sabe dar fuerza a sus ideales. Y hablo con honradez, sin dobleces ni ambages. —¿...? —No presumimos de lo que hemos hecho, mas estamos orgullosos de lo que queremos hacer. —¿...? —Somos ricos: tenemos pinas, yeseras, casas nuevas... y una mina inagotable de fe, de entusiasmo y de esperanza. —¿...? —No queremos ser envidiados, pero somos envidiosos de los que se han hecho poderosos con sus manos y

su inteligencia; los queremos imitar. —¿...? —Somos de Portillo, queremos a España y, ¿qué vamos a hacer? De las dos cosas estamos contentos y satisfechos.

Y decimos nosotros: España y Portillo, ¿qué vamos a hacer?, también están contentas y satisfechas de tener en su tierra hombres así.



NUOVO GRUPO ESCOLAR

## UNA ESCUELA MODELO

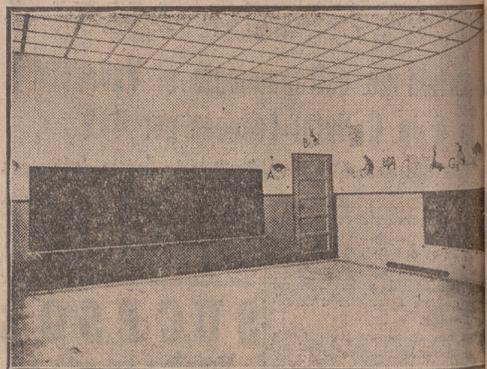
Es evidente la extraordinaria preocupación que la España de Franco siente por los problemas de la educación. Saben sus dirigentes que su titánico esfuerzo por lograr una España mejor, plasmado en soberbias realizaciones materiales, resultaría estéril, baldío, si no procurasen simultáneamente sembrar en el alma de las futuras generaciones los nobles ideales de amor a Dios y a la Patria unida, grande y libre que soñaba José Antonio, y que la Falange está haciendo realidad.

Urge, para ello, esmaltar de escuelas la atormentada geografía del viejo solar hispano. De escuelas alegres y luminosas. Como este Grupo escolar auténtico modelo, que el Ayuntamiento de Portillo, haciéndose eco del anhelo educativo del Movimiento, ha conseguido erigir, sin regatear esfuerzos ni sacrificios, y en el que se conjugan maravillosamente todas las exigencias de la más depurada técnica pedagógica moderna. Arquitectura sobria y elegante; aire y luz a raudales; servicios higiénicos impecables; juguetes y flores, embelleciendo el amplio campo de recreo; parvulario modelo, único en su género, dotado de novísimas instalaciones, que harán las delicias de los pequeños...

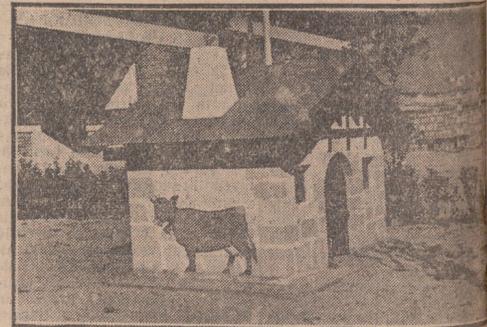
En sus aulas, niños y maestro, sentirán en toda su plenitud la autenticidad insobornable de la cierta frase «joseantoniana»: la alegría y el orgullo de ser españoles, «una de las cosas más serias que se puede ser en el mundo».

El pueblo de Portillo, orgulloso de esta obra ingente, encariñado con ella, agradecido a las autoridades que la han hecho posible, la cuidarán y conservarán, sin duda alguna, con el esmero y delicadeza que merece.

A. GARCIA (Maestro Nacional)



DETALLE INTERIOR DE UNA DE LAS CLASES DEL NUOVO GRUPO ESCOLAR



UNA DE LAS "CASITAS" PARA RECREO DE PARVULOS



CENTRO DE HIGIENE Y CASA DEL MEDICO, EN EL SEGUNDO DISTRITO

se de lo que en el orden religioso, cultural o artístico puede haber en la localidad que visita? No se puede regresar a los lugares de origen contando únicamente el número de revoluciones habidos o (como en la lotería) las tablas de rondas bebidas, convertidas a veces en "tabloneros" auténticos. Si todos los que venís a Portillo en nuestras fiestas, únicas, dedicáis un rato a esta labor, no os pesará y hasta un día podréis alardear de erudición entre vuestros convecinos. Podrías decirles que en la parroquia de Santa María se venera una imagen excepcional de esta Señora (familiarmente la Moreneta) y pinturas de gran valor; y hasta se os soltaría la lengua hablando del condestable don Alvaro de Luna, preso en su castillo como última estación hasta la Plaza de Valladolid, y del gran limosnero Pimentel; y que en la parroquia de San Juan Evangelista, magnífica construc-

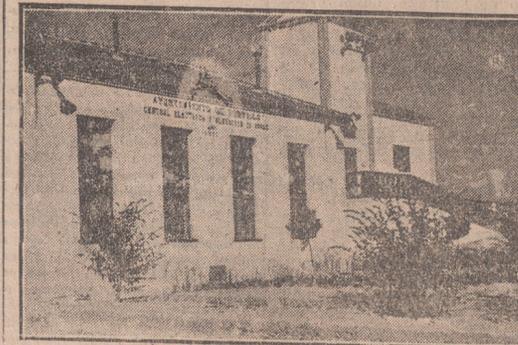
otras tantas y tantas cosas que te han de agradar. Ven a las vaquillas, pero no perdones estas visitas en que puedas adquirir algo que te falta. Y no entres en nuestros templos, claro es, en plan "inglés". Ellos se creen grandes—¡pobrecillos!—y les cuesta doblar el espinazo. Tú, español, eres más grande que ellos, de rodillas. Entrás, rezas, micas y te ilustras. Creo que te brindamos el "completo", el "programa perfecto".

te a las grandes urbes para desarrollarse y comienza a escribir su historia, esa historia moderna donde reyes y condestables, castillos y murallas se llaman hombres de acción y enfebrecidos idealistas, fábricas y máquinas; y lo que se denominaba fortaleza hoy se llama escuela, y las picas y arcabuces son antibióticos en un centro sanitario. Francisco Sanz, alcalde del Ilustre Ayuntamiento de Portillo, es un hombre de esos que han prestado su espíritu a su pueblo, y de forma natural y lógica, tras esta cesión, sus pensamientos, ideas, palabras y actos

mi pueblo pan, cultura y mejoras sociales. Honro y respeto el pasado, pero lucho y me esfuerzo por el porvenir. Y nada mejor que estas palabras tuyas retratan al camarada Sanz. El es así: —La vida no es para los que han tenido, sino para los que tienen, y batallaré más porque tengamos una gota que porque sepan que hemos tenido un mar. Es una filosofía sencilla y práctica, pero es una verdad incontestable, porque su fin es el bien de todos. —Portillo—sigue diciéndonos Francisco Sanz—es una ciudad, una pequeña ciudad, inductivamente, pero ya la haremos grande. Nuestra palanca es el trabajo y nuestro punto de apoyo el tiempo, y para moverla tenemos la voluntad, la más férrea de las voluntades. Todos queremos, todos esperamos y todos hacemos. No nos importa que la cima de nuestros deseos esté más allá de nuestra vida, sino que nuestro afán perdure cuando desaparezcamos; y perdurará... —¿...? —Solo es pobre el que no ambiciona con bastante in-



UNA DE LAS MUCHAS FABRICAS DE YESO



CENTRAL ELECTRICA Y ELEVACION DE AGUAS AL PRIMER DISTRITO

Los días 9, 10 y 11 GRAN NOVIASAS NOVILLADAS

Reses de la ganadería de don Gerardo Jiménez, lidiadas por el afamado novillero Francisco García con su correspondiente cuadrilla

# PROGRAMA DE FESTEJOS DE 1953 EN PORTILLO

## PROGRAMA DE FESTEJOS

### DIA 7

Ayer se inauguraron las fiestas con la celebración de típicas verbenas, disparo de cohetes y concierto musical en la Plaza de Santa María, en la que la Banda local de música interpretó obras de su escogido repertorio.

### DIA 8

A las nueve de la mañana, los típicos gigantes y cabezudos, acompañados de la clásica dulzaina, recorrerán las calles de la población.

A las doce de la mañana, disparo de cohetes voladores y elevación de globos japoneses, seguido de un SELECTO CONCIERTO a cargo de la Banda de música municipal, bajo la dirección del competente maestro don José Zudaire.

Por la tarde y noche, festejos populares y animadas verbenas.

### DIA 9

Por la mañana se celebrará el tradicional y pintoresco encierro del ganado de lidia, en la



EL ENCIERRO A SU PASO POR LAS CALLES

misma forma y recorrido que en años anteriores.

A las doce serán lidiadas dos becerras en la forma de costumbre, bajo la dirección del diestro FRANCISCO GARCIA, con su correspondiente cuadrilla.

A las seis de la tarde,

### PRIMERA GRAN NOVILLADA

en la que se lidiarán seis reses de la acreditada ganadería de don Gerardo Jiménez, bajo la dirección del diestro FRANCISCO GARCIA, con su correspondiente cuadrilla. Estos espectáculos estarán amenizados por la Banda de música municipal.

Por la noche, a las doce, festejos populares y animadas verbenas.

### DIA 10

A las nueve de la mañana, el ya famoso y tradicional encierro, seguido de la lidia de dos becerras, en la misma forma que el día anterior.

A las seis de la tarde,

### SEGUNDA NOVILLADA

lidiándose cuatro toros y cuatro vacas de la misma ganadería y por los ya mencionados diestros del día anterior.

Por la noche, festejos populares y animadas verbenas.

### DIA 11

A las nueve, la Banda de música y la clásica dulzaina recorrerán las calles del 2.º Distrito de esta villa, acompañadas de

Grande es la propiedad forestal de este Ayuntamiento y está constituida por cinco montes en plena propiedad, cuyos nombres, números del catálogo y superficies son las siguientes: número 43, con 1.238 Ha. de "Corbejón y Quemados", número 43, con 2.238 Ha. de superficie; "Tamarizo Nuevo", número 44, con 1.085 Ha.; "Tamarizo Viejo", número 45, con 693 Ha., y "Llano de San Marugán", número 50, con 773 Ha. Además posee en comunidad con los pueblos que constituyen ésta y en la participación que al Ayuntamiento de Portillo le correspon-



LA ALEGRIA DE GRANDES Y CHICOS

los típicos gigantes y cabezudos.

A las doce de la mañana, en la Plaza de San Juan Evangelista, elevación de globos grotescos, seguido de un ameno concierto que interpretará la Banda Municipal.

Por la tarde, interesantes competiciones deportivas, a cargo del Frente de Juventudes local y equipos de otros pueblos.

Por la noche, animada verbenas populares.

en la forma acostumbrada. A las seis de la tarde,

### TERCERA GRAN NOVILLADA

con reses de la acreditada ganadería de don Gerardo Jiménez, con la intervención del diestro FRANCISCO GARCIA, con su correspondiente cuadrilla. A continuación se lidiarán seis becerras en la misma forma que por



la mañana y por los mismos diestros.

Por la noche, a las doce, festejos populares.

### DIA 13

Por la mañana, a las nueve, encierro de las reses que serán lidiadas por la tarde, bajo la dirección del diestro FRANCISCO GARCIA, con su correspondiente cuadrilla.

Por la noche, bailes de sociedad y públicos.

### DIA 14

Danzas, bailes populares, cañas, carreras e interesantes competiciones deportivas.



### DIA 12

Por la mañana se celebrará el típico encierro del ganado que ha de lidiarse en la Plaza del 2.º Distrito, y a continuación del mismo, lidia de dos becerras

## Los montes del Ayuntamiento de Portillo



RECOLECCION DE PIÑAS

de a la misma, los siguientes: "Marinas de Abajo", número 20, con 136 Ha.; "Marinas de Arriba", número 21, con 437 Ha.; "Llanillos Parrilla", número 40, con 1.624 Ha.; "Bosque", número 48, con 697 Ha., y "Hoyos", número 49, con 402 Ha. En resumen, son 5.792 Ha. en plena propiedad y 3.296 Ha. en comunidad.

Están poblados estos montes por las dos especies de pinos siguientes: Pinus Pinea (Lin), llamado Albar y Piñonero en el pueblo, y Pinus Pinaster (Sol), denominado Negral o Resinero. Con esta tan importante

riqueza forestal, es evidente que la vida económica del Municipio gira y se sostiene a costa de ella, ya que sus ingresos anuales, procedentes de maderas, leñas, resinas, frutos, pastos y cultivos han sido el último año de 1.547.255 pesetas para los montes en propiedad y 901.722 pesetas para los de la comunidad, con lo cual el Ayuntamiento puede acometer obras de gran importancia. De esta cantidad hay que descontar el diez por ciento, que se ingresa en el Distrito Forestal para el fondo de mejoras.

## CINCO AÑOS DE LABOR MUNICIPAL

### Resumen la etapa administrativa (1948-1953)

Porque las fiestas y el descanso son la consecuencia y el premio del esfuerzo, viene a estas páginas un resumen para resumir la tarea realizada, para aclarar y puntualizar las inversiones, explicar lo hecho, lo ya realizado, lo construido, no proyectos ni promesas. Y enfocar el próximo objetivo, porque no hay que hacer alto.

### OBRAS REALIZADAS E IMPORTE DE LAS MISMAS

En salubridad e higiene: Conducción de aguas, con depósitos reguladores, distribución a domicilio y fuentes públicas, 2.050.000 pesetas.

Construcción de dos viviendas para los médicos y Centros de Higiene, 275.000.

Educación Nacional: Grupo Escolar con tres clases, 507.000.

Servicios eléctricos y mecánicos: Red de distribución de energía con siete centros de transformación y central térmica y grupos de elevación de agua al distrito primero, 1.650.000 pesetas.

Adquisición de edificios y solares: Pagado por edificios y solares adquiridos para realización de obras, 350.000 pesetas.

Reparación de caminos y edificios municipales, 200.000.

Factoría de maderas con talleres de carpintería y dos viviendas, 300.000 pesetas.

Suvencciones.—A la Obra Sindical del Hogar para construcción de 32 viviendas, 100.000 pesetas. A Servicios de F.E.T. y de las J.O.N.S., 25.000. Para reparación cementerio primer distrito, 28.000. Para reparación iglesia segundo distrito, 12.000.

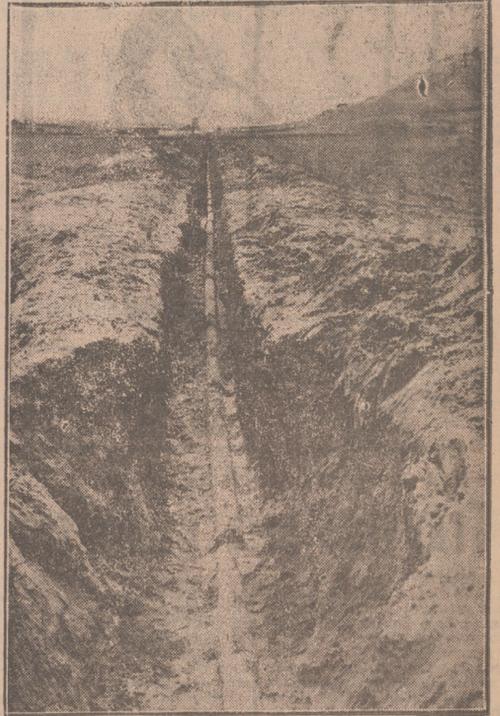
### PRESUPUESTOS FINANCIADOS Y CUYAS OBRAS SE ESTAN REALIZANDO EN LA REALIDAD

Paseos y jardines.—Construcción de un parque de recreo, 700.000 pesetas.

Saneamiento.—Alcantarillado, 2.000.000. Lavaderos (pendientes de adjudicación de la subasta), 87.000.

Un conjunto de realizaciones de más de ocho millones de pesetas, aparte de lo empleado en las obligaciones municipales ordinarias. Todo ello sin recurrir a créditos, repartos vecinales o explotaciones extraordinarias, sino utilizando exclusivamente, los normales ingresos del municipio y subvenciones estatales.

Este es el balance de gestión



DETALLE DE LA CONDUCCION DE AGUAS

que hoy, y aquí, en este descanso que permite el repaso, Portillo puede mostrar, con orgullo, y para cuya realización no ha habido más que estudio, buena administración y sentido de la responsabilidad, y trabajo, que es lo único afortunadamente que a través de los siglos ha podido engendrar obras, hechos y realidades. Conciencia clara y voluntad firme, pensamiento y acción, han sido pilares, base sustanciales que han llevado al mejor de los éxitos esta empresa que un día alguien estimó quimera y que hoy aparece como fin de una etapa sin que en su realización

haya participado otro espíritu milagroso que el cumplimiento de las consignas y directrices de nuestro Estado Nacional-Sindicalista, como una buena voluntad. El noble anhelo que fructifica siempre esplendoroso cuando lo sembramos con la no humilde semilla, sino soberbia semilla del trabajo y la ambición nacional.

Y aquí, busquen los pusilánimes y maliciosos todo el misterio, pues sólo en él encontrarán el secreto que los incapaces tratan de vislumbrar a través de estas realizaciones.



OBRAS DEL ALCANTARILLADO, EN CONSTRUCCION

## TODOS A LAS FIESTAS DE PORTILLO

### DE FIESTAS

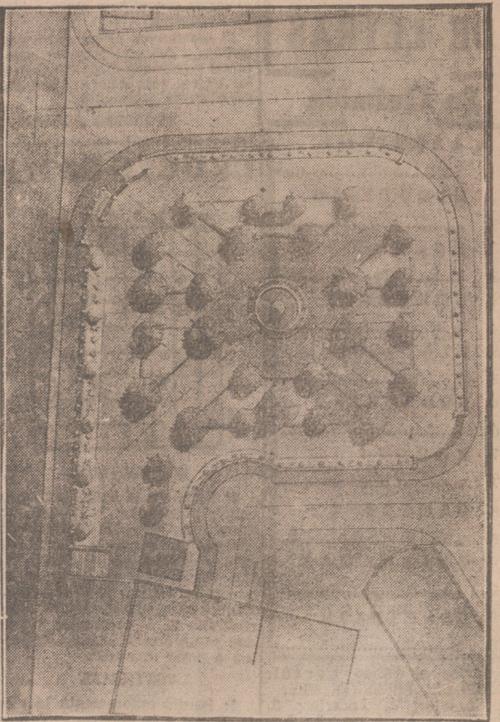


Y esa penicilina ¿de qué parra es?



EL BARBERO DEL PUEBLO EXPLICA EL PARTIDO

—Pues verá usted, el Tadeo, que hacía de medio volante, desde el centro del campo disparó la pelota y ¡pum!... gol.



PROYECTO PARA EL PARQUE PUBLICO DE RECREO (en construcción)

HUMOR Y PASATIEMPOS



—¡Vaya por Dios! ¡Otra vez está comunicando!

Tranvías para gamberros

En Johannesburgo, que es la capital de la Unión Sudafricana, en la provincia del Transvaal, según se baja por el desierto del Sahara a mano derecha, se acaba de plantear estos días un problema capaz de poner los pelos de punta al señor Paz Maroto, director de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid y a todos los directores de las empresas municipales de transportes, aunque no sean de Madrid y aunque no se llamen Paz Maroto.

Resulta que en Johannesburgo hay bastantes blancos y muchísimos más negros que blancos. Naturalmente, los blancos están negros porque no quieren coexistir demasiado con los señores que tienen la piel oscura. Por su parte, los negros se ponen blancos de ira ante este humillante trato y siempre están discutiendo. Discusiones que se han polarizado estos días en torno a los problemas del transporte.

Los blancos acaban de manifestar que están dispuestos a dejar de trabajar y pasarse el día durmiendo la siesta, si tienen que seguir mezclándose con los negros en los tranvías, como hasta ahora viene ocurriendo y aguantar que los negros les den codazos y les pisen los callos. Tesis que puede considerarse ligeramente razonable, pues que un blanco pise un callo a otro blanco no tiene demasiada importancia, pues son dos blancos que se han encontrado. Pero que un negro pise un callo blanco...

Defendiendo sus callos y sus derechos, los blancos se han dirigido en tumultuosa manifestación a su gobernador civil para pedirle que establezca dos clases de tranvías: tranvías para blancos y tranvías para negros. Y han expuesto, como supremo argumento, que los negros se lanzan como fieras sobre los asientos vacíos, con el consiguiente perjuicio para los blancos, que no pueden competir en agilidad y desenfado.

Creemos que este problema debe ser profundamente meditado por las autoridades del transporte en las grandes capitales españolas, pues si bien es cierto que ni Madrid, ni Barcelona, ni Valencia, ni Sevilla, ni etcétera, cuentan en su población con gran número de negros, sí es cierto que en las poblaciones citadas y en las poblaciones no citadas para no ocupar excesivo espacio, pero que se pueden considerar incluidas en el etcétera, existen grandes cantidades de gamberros que vienen a ser una especie de negros, que no han tenido tiempo de tostarse demasiado. Pero en estos casos el color no importa todavía que lo interesante es la manera de conducirse psicológicamente.

Repetidas veces se han ocupado los periódicos de los gamberros, los cuales no deben ser confundidos con esos barcos de pequeño tonelaje dedicados a la pesca de la gambá, ni deben ser confundidos, tampoco, con las personas normales... El gambero suele portarse en los tranvías igual que se portan los negros de Johannesburgo en sus tranvías respectivos, pues se abalanzan sobre los asientos vacíos como si fueran fieras y las personas sensatas, a las que en este caso concreto y para mayor claridad podríamos denominar blancos, no pueden competir con ellos ni en agilidad ni en desenfado.

No sería de gran utilidad para las poblaciones citadas de las grandes provincias españolas que las correspondientes jerarquías del transporte tuviesen en cuenta las peticiones de los habitantes de Johannesburgo? Porque se podrían establecer dos clases de tranvías: tranvías para personas normales y tranvías para gamberros.

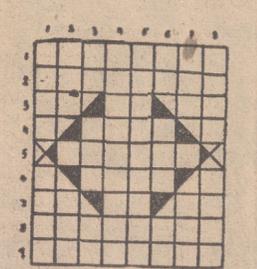
Con este hermoso procedimiento, encontraríamos la vida muchísimo más agradable, ya que pisarían menos veces, nos darían menos codazos y contaríamos con muchísimos menos cardenales.

No es que fuésemos a ser felices por completo si esta medida se lleva a la práctica, pues las pérdidas están muy caras y todos sabemos que, para ser feliz, hay que comer perdiz. Pero podemos pasarlo bastante mejor cada vez que fuésemos que utilizar algún medio de transporte.

El gamberro es un negro con corbata y debemos tener en cuenta ese refrán que dice: «Cuando a los negros veas a islar, por tus gamberros a remojár».

EVARISTO AOEVEDO

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1: Pieza de la armadura, que cubría y defendía la cabeza. 2: Hacer, producir. 3: Nombre de consonante. Repetido, madre (al revés). Afirmación. 4: Recen. 5: Que tiene alas. 6: Carta de la baraja (al revés). 7: Pronombre. Terminación verbal. Siglas mercantiles. 8: Guardientes anisados y con mucho azúcar. 9: Volvia a pesar una cosa.

VERTICALES

1: Perdió enteramente la vista. Poner a la lumbre. 2: Cerveza inglesa. Mezcla entre sí dos o más cosas. 3: Repetido, padre. Onda del mar. Letra griega (al revés). 4: Bájase el precio de una cosa. 5: Habitación de la casa donde se come. 6: Terminación verbal. Apócopa de santo (al revés). Interjección. 7: Yunque de platero. Plural de consonante (al revés). 8: Fije la vista en una cosa determinada (al revés). Balsa, hueco de terreno que se llena de agua.

INTERNACIONALES Nueva actualidad del monstruo Loch Ness

"La cosa" estuvo cuatro días en una playita escocesa PERO LOS PESCADORES LO QUEMARON CON GASOLINA PORQUE OLIA MUY MAL

Londres.—(Crónica de nuestro corresponsal). El monstruo que arrojó la marea sobre una playita escocesa tenía largo cuello de jirafa, cabeza de tortuga, ancho tronco y cuatro patas. Medía unos 12 metros de largo y su extraño cuerpo estaba protegido por espesas escamas de durísimo cuerno. Su apariencia era un poco como la del legendario dragón que Sigfrido de Worms mató con la espada que él mismo forjara en la foresta germana. Durante cuatro días el cadáver del monstruo reposó sobre la arena escocesa. La gente lo bautizó «la cosa», pues nadie supo encuadrarlo bajo los animales ya conocidos. Los hombres de ciencia acudieron a verlo. Los fotógrafos lo fulcieron con el magnesio y los diartos reprodujeron su fotografía. Y luego, mientras los naturalistas de Glasgow organizaban urgentemente su traslado, los pescadores del pequeño poblado regaron al monstruo con gasolina y lo prendieron fuego. ¿Querían repetir la saga de Los Nibelungos? No; la verdad es que los restos mortales de «la cosa» oían demasiado mal.

Así desapareció para siempre este monstruo escocés. Pero lo curioso es que esta especie de segunda muerte del extraño animal ha dado nueva vida a las historias que en esta isla circulan sobre su famoso pariente, la serpiente del Loch Ness.

Hace 20 años desde que el relato del descubrimiento de un monstruo en las aguas tranquilas del profundo lago en el norte de Escocia conmovió al mundo. Muy pronto, como es natural, surgió la duda, se habló de burla, de error, de ilusión. Se llegó a especular con minas colocadas en el fondo del lago por la Royal Navy o con la posible zambullida de un eventual «zeppelin» alemán, caído en las grises aguas del Loch Ness. Y la gente de Escocia, gente seria, empezó a callar cuando le pedían noticias sobre el monstruo nacional y, recelosa de moda, optó por negar lo que buena parte de los habitantes de las «tierras altas» creyeron. Ahora, he visto una fotografía de la serpiente del Loch Ness. Claramente se destaca sobre las aguas del lago un largo y magdo cuello, una cabeza afilada, semejante a la de un caballo, un leoncho ancho y largo a flor de superficie. El buen escocés que me enseñó el retrato; por el tomado en 1933, confiaba en que, por fin, se tomaría en serio la existencia de la serpiente, después de haber visto tocado y oído durante cuatro largos días el cadáver del otro monstruo desconocido en la playita de su país. Y me ha dicho mister Mac Lean que son muchos en inverness quienes han visto al monstruo local, y no una vez, sino en muchas, muchas ocasiones. Me ha hablado de un tal Campbell, quien lo apercebido por lo menos una docena de veces; de pescadores que huieron ante su brusca aparición; de turistas que remararon más de prisa que los famosos cochinos de Oxford y Cambridge, cuando emergió de repente el largo cuello de tres metros de alto y la sorprendente cabeza de desconocido hipocampo a 150 o 100 metros de distancia. Según mi interlocutor, no puede caer duda sobre la autenticidad del relato. Es más: asegura que desde hace algún tiempo los habitantes rebeldes han visto a menudo a dos monstruos, uno llegando el uno tras el otro. El primero grande; el segundo más pequeño. ¿Papá y retño? ¿Mamá e hija? Nadie lo sabe de seguro. Pero cierto parece ser que se trata de un monstruo y de un monstruito. ¿Y por qué no en el fondo puede sorprender, qué duda cabe, que un lago de tan sólo 36 kilómetros de largo y unos dos de ancho pueda encerrar tan voluminosos secretos, que bajo las aguas lisas del Loch Ness vivan felices auténticas familias de monstruos, y ello sin que un día se logre coger por lo menos a un monstruo bebé. Sin embargo, tampoco cabe duda de que mister Mac Lean parece haber sido a la fantasía y a la exageración, como son, por lo demás, todos sus compatriotas. ¿Entonces?

Entonces haremos bien en tomar también en serio la historia del monstruo del Loch Ness y de su retorno. ¿No acabamos de ver, tocar, oler y fotografiar un auténtico monstruo en una playita escocesa?

GUY BUENO

Laniel no sobrevivirá a un debate sobre cualquier tema en la Asamblea

Paris.—(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal).

La dimisión de François Mitterrand, ministro de Estado, encargado de los asuntos en Europa, es la primera fisura que aparece en el bloque gubernamental formado en torno al presidente Joshe Laniel. El actual Gobierno de Francia es una amalgama indefinible de tendencias que se mantienen unidas aparentemente contra toda lógica. La política económica va dirigida por un ministro izquierdista, aunque perteneciente al partido radical; Edgar Faure; la política extranjera por un ministro retrógradamente conservador que pertenece a un grupo evolucionista; Georges Bidault; el tono político, en general, es capitalista, marcado por la presencia y actividad del independiente Paul Reynaud. La presidencia recae en un burgués dedicado a la industria, y hasta hoy los mayores problemas que afectan a la existencia del Gabinete son el orden social frente a los cuales nadie aparece con representación suficiente para afrontarlos, aplicando soluciones que pueden tener eco y respaldo entre las masas descontentas.

En tales circunstancias la situación está llena de despropósitos. Los problemas sociales recayeron sobre el presidente del Consejo en lugar del ministro de Trabajo. Los incidentes de Marruecos ocasionaron la dimisión del ministro delegado en el Consejo de Europa. La lógica no preside los acontecimientos y en la renuncia de François Mitterrand ciertos comentaristas no ven lo que enseña, sino lo que cubre. La mayoría adjunta a la determinación del joven político un carácter de minoría para preparar el porvenir.

Según algunos observadores, el actual Gobierno tiene los días contados. No sobrevivirá a un debate serio sobre cualquier tema que requiera un voto en la Asamblea cuando se reúna esta. Previendo el fracaso, los hombres de derechas que hacen política izquierdista organizan la retirada oportuna para estar dispuestos a reincorporarse en la futura formación que presidirá Mendes France. De ahí parte el

revers). 4: Bájase el precio de una cosa. 5: Habitación de la casa donde se come. 6: Terminación verbal. Apócopa de santo (al revés). Interjección. 7: Yunque de platero. Plural de consonante (al revés). 8: Fije la vista en una cosa determinada (al revés). Balsa, hueco de terreno que se llena de agua.

SOLUCIÓN AL ÚLTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1, Paso; 2, Notor; 3, Ea. Aa.; 4, Pa. Ls.; 5, Herético; 6, Alegasen; 7, Sa. As; 8, Em. An.; 9, Imaña; 10, Azoe. Verticales.—1, Echa; 2, Na. Elami; 3, Po. Ré. Ma.; 4, At. Paga. Az.; 5, So. Atas. No; 6, Or. Is. Te.; 7, Calce. Aa.; 8, Asonan.

conflicto. La mayoría cree que este israelita militante entre radicales de izquierda llegará al Poder con más fuerza que si lo hubiera alcanzado hace unos meses cuando le faltaron pocos votos para lograr la investidura. Lo creen porque Mendes France es de los pocos que tienen un programa social económico internacional trazado de antemano y cuya bondad podrá discutirse, pero no puede dudarse de su existencia. Y en un régimen donde pocos saben qué determinación tomar frente a los problemas que siempre piñan de improviso, los que prepararon el plan metódicamente construido como lo ha hecho Mendes France, alcanzan categoría de genios y encuentran rápidamente una legión de seguidores. Si ese hombre llega al Poder, el aspecto de Francia cambiará.

En el terreno diplomático exigirá la revisión de ciertos acuerdos, particularmente el que respecta al Ejército Europeo. Los conflictos sociales serán tratados en fórmula lo más socialista posible, y en cuanto a los territorios de la Unión Francesa y Estados Asociados, la solución elegida por un Gobierno Mendes France sobre no importa qué problema, sería aquella que resultase más barata a la Hacienda francesa, porque el dinero alcanzará el valor de credo religioso.

Jugando a la victoria de esta hipótesis, dicen que dimitió Mitterrand. Pero como se trata aún de suposiciones, más justo será circunscribirse a las realidades, limitándonos a medir la trascendencia del acto.

Desde el punto de vista parlamentario, no quita votos al Gobierno, porque el ministro dimitido tiene más auditorio que poder. Suponiendo a sus amigos dispuestos a seguirle, podría costarle cinco o seis veces a la mayoría. Y no es probable que ocurra, porque hoy el porvenir de Indochina agrupa en torno al presidente Laniel las últimas fuerzas dispuestas a defender la tradición.

Los rusos lanzaron el anzuelo de un artículo en la "Pravda" insinuando que Francia podría conseguir la paz si trata directamente con el Vietnam.

Lo contrario de lo propuesto por mister Dulles, que sugiere una conferencia general en Asia para resolver el conflicto de Indochina a la manera del congreso. En la primera proposición los franceses creen salvar el honor, y en la segunda temen perder la primicia a que da derecho el sacrificio de los últimos años. Con esa conclusión simplista se ciegan muchos políticos que aceptarían la pérdida anterior, reconociendo a los mercaderes del Kremlin el derecho a discutir de potencia a potencia con Francia.

ALFONSO SILVA MARIN

La Habana.—(Crónica del corresponsal de "Fiel", FRANCISCO RIVERA.) REPETIDAS veces he oído decir que la I Bienal Hispanoamericana de Arte había sido un extraordinario acontecimiento para el panorama cultural español. Sin embargo, no hay que olvidar que también lo fue para el hispanoamericano. Los pintores, críticos y admiradores que contemplaron la muestra madrileña llevaron en sus ojos el recuerdo de los enormes contrastes y enseñanzas que aquel conjunto de obras ofrecía. Ahora, en La Habana, en Ciudad de Trujillo y en Caracas se está trabajando ya para el montaje de la nueva versión de la Bienal en El Caribe.

En diciembre, la capital cubana acogerá a los pintores, dibujantes y escultores de toda América, Portugal, Filipinas y España, que cruzarán los mares para llenar de alegría el nuevo gran edificio que Cuba ofrece para la extraordinaria manifestación de arte de los pueblos hermanos.

Porque, con esta Bienal del Caribe, va a ser inaugurado el nuevo Palacio Nacional de las Bellas Artes, en cuya terminación se trabaja con gran actividad.

Sobre el lugar que antes ocupara el Mercado de Colón, frente al Palacio, se ha levantado un enorme edificio moderno de tres plantas, con una superficie total de 18.000 metros cuadrados. En su proyecto se han seguido las más modernas tendencias funcionales tratando de que el Museo sea un factor vital y constantemente activo de la comunidad, según palabras del director del Museo Principal de Suecia.

El exterior es, en su mayor

En diciembre se celebrará en La Habana la Bienal del Caribe Y será inaugurado el nuevo Palacio Nacional de las Bellas Artes

parte, de mármol grisperla brillando, de la Isla de Pinos, y sobre la superficie superior de la fachada se destacarán fuertemente modernos "brosa-soles" de cerámica negra y grandes grupos escultóricos modernos realizados en cobre.

La entrada se realiza por el vestíbulo "Marti", de 11 metros y medio de alto, en mármol gris-negro con juntas de metal blanco, junto a las que destacan los mosaicos del pintor Caravia, de 80 metros de extensión y un conjunto escultórico, en cobre bronceado del artista Eugenio Rodríguez.

En los muros laterales de este enorme vestíbulo "Marti", tras los que se encuentran la Biblioteca y el Salón de Actos, hay relieves en mármol realizados por Casagran.

Casi toda la planta baja estará ocupada por un jardín interior, con fuentes y otros motivos ornamentales, en el que se prevé la instalación de las exposiciones escultóricas.

En la planta baja se encuentra también la Biblioteca con excelentes colecciones de libros de arte, láminas, discoteca, biblioteca, y la sala de conferencias, además de departamentos para la venta de publicaciones y reproducciones.

A los pisos altos se sube por una rampa semejante a la existente en el Museo Vaticano y, en la tercera planta se aprovechará la luz del trópico mediante un lucernario central. Se cuenta con instalaciones de aire acondicionado y con un sistema de iluminación nocturna.

He aquí, la maravilla que los cubanos han levantado para la Bienal.

La felicidad, reñida con las Coronas

Reina de los mares de China y "estrella" de la Home Fleet, vive hoy en un Asilo de Londres.—Fue hace años la mujer más bella y elegante de los puertos asiáticos de la escuadra británica.

De todos modos, no aceptaría ni un penique de este hombre que no supo ser el esposo que yo merecía, ha dicho la exreina de los Mares de China.

Precisamente por sus matrimonios con esos dos altos oficiales de la Marina de Guerra Británica, Mrs. Readman conoció los días felices y brillantes de su juventud en el Lejano Oriente.

Con ellos recorrió todos los puertos de Asia en donde se hizo famosa por su elegancia, su belleza y su distinción.

Los marinos británicos que suelen ser muy serios y rigurosos con las reglas, sin embargo algunas veces decían refiriéndose a ella, jugando con las palabras: —¡God save the Queen...!

(Dios salve a la reina).

LA RAPINA DE SU SECRETARIO

Con el dinero que heredó de su padre —restos de una fortuna que Mrs. Readman gastó en las doradas épocas de su reinado— por Oriente Lejano—, se compró un pisto en las afueras de Londres.

Todavía le quedaba bastante dinero para llevar una vida confortable, aunque ciertamente su existencia no tenía ya el brillo y el boato de veinte años atrás, cuando toda la Marina de Guerra de Su Majestad británica enloquecía de amor por sus ojos azules, por sus exquisitas maneras y por su inteligentísima conversación.

Mas tuvo la desgracia de hacer secretario de sus asuntos económicos a Arturo Joyce.

Joyce, creyendo que Mrs. Readman nunca se daría cuenta de los engaños, empezó a estar a la exreina de los Mares de China, y en pocos meses la ha dejado en la ruina. La convicción de que firmase algunos documentos que ella no entendía y, poco a poco, fué dejándola sin un céntimo. Vendió todas sus propiedades, y cuando Mrs. Readman quiso retirar dinero del Banco cierto día se encontró con la desagradable sorpresa de que no tenía ni un penique en su cuenta corriente, ni poseía absolutamente nada, ni siquiera la casita de las afueras de Londres en la que habitaba y de la que ha sido desalojada.

LA ÚLTIMA SONRISA A LOS FOTOGRAFOS

Denunció el caso a la Justicia y para acudir a declarar, días atrás, tuvo que hacerlo a pie, porque no contaba ni con dinero para coger el autobús.

Perdóneme, señor juez, se excuso. He llegado un poco tarde, porque he debido atravesar medio Londres para llegar aquí, y todo lo he recorrido paso a paso.

Al salir del Old Baily, la exreina de las Costas de China volvió a sonreír a los fotógrafos, como cuando era retratada en las fiestas que la Marina de Guerra Británica daba en su honor en los puertos lejanos de Asia: Singapur, Shanghai, Hong-Kong, Calcuta...

Este es, pues, el caso de un reinado nominal, honorífico y el fin de una existencia de brillo, boato y de aparente felicidad. No se ha hablado de otra cosa en Londres, donde también Mrs. Readman es sumamente conocida en los círculos aristocráticos.

Pero ustedes ya conocen el mundo. Es muy egoísta y no quiere saber nada de las personas en desgracia. Nadie ha intentado sacar de su miseria a la que fué, no hace mucho, «Reina de las Costas de China», a la que un día fué una de las mujeres más enviadas en Inglaterra.

Y así, la exprobrana honorífica de los puertos asiáticos de la Home-Fleet, tuvo que rehacer también a pie el largo camino que la condujo al Asilo. ¡Sio transt gloria mundi...!

WALDO DE MIER

COCTEL DE LETRAS En Química

- 1. LAONIUMI
2. NIMOTINAO
3. MORBO
4. NORBOCA
5. BLATOCO
6. GODREHINO
7. REROHI
8. GAMESONI
9. GOSENAMAN
10. GONETRION

Solución al último coctel: SANTOS DEL PRESENTE MES. 1, Antolio; 2, Zacarías; 3, Cornelio; 4, Lamberto; 5, Eustaquio; 6, Mateo; 7, Cipriano; 8, Constancio; 9, Nicomedes; 10, Victoriano.